

Radno izvješće
znanstvenih istraživanja
i razvoja
Staroslavenskoga instituta

2024.

Staroslavenski institut
Demetrova 11, 10 000 Zagreb
OIB: 15291942541
Mrežne stranice: www.stin.hr
e-adresa: info@stin.hr
(Urbroj: 374/2025)



Predsjednik Upravnoga vijeća
prof. dr. sc. Mateo Žagar, v.r.

Sadržaj

I. Uvod

II. Znanstveno-istraživačka djelatnost

II.1. *Znanstveni centar izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo* (potpora MZO-a)

II.2. Znanstvenoistraživački projekti HRZZ-a

II.2.i. *Interdisciplinarni pristup hrvatskoglagoljskomu misalu na primjeru Misala kneza Novaka* (NOMIS)

II.2.ii. *Istraživanje starije hrvatskoglagoljske zborničke baštine*

II.3. Institutski projekti (u okviru Programskoga ugovora 2024. – 2027.)

II.3.i. *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije* (RCJHR)

II.3.ii. *Razvoj modela digitalne platforme Staroslavenskoga instituta* (DigiSTAN)

II.3.iii) *Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije* (TvorBa)

II.3.iv) *Istraživanje glagoljskih liturgijskih tekstova. Hrvatskoglagoljski misali 14. stoljeća* (GLAGOLTxml)

II.3.v) *Hagiografske teme starije hrvatske književnosti* (CroHagio)

II.3.vi) *Hrvatska ćirilična baština* (HrvĆirBa)

II.3.vii) *Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon* (HAL)

II.3.viii) *Prvi vrbnički misal – transliteracija i jezična istraživanja* (VRMIS)

II.4. Nastavna djelatnost, stručni i srodni poslovi

II.5. Suradnja s inozemnim i domaćim akademskim institucijama (institucijska ili pojedinih znanstvenika)

II.6. stručna usavršavanja

II.7. Suradnja s kulturnim subjektima

II.8. Suradnja s obrazovnim subjektima

III. Nakladničko-izdavačka djelatnost

III.1. pravno uređenje nakladničko-izdavačke djelatnosti

III.2. *Slovo*

III.3. objavljivanje knjižnih izdanja

IV. Poslovi u području knjižnice i dokumentacijske građe

V. Djelovanje unutar javnoga prostora, ponajprije u svrhu promicanja hrvatskoga glagoljaštva

VI. Rad i suradnje znanstvenika Instituta izvan područja hrvatskoga glagoljaštva

VII. Uprava, pravni i organizacijski ustroj, kadrovski i računovodstveni poslovi, poslovi vezani za materijalnu infrastrukturu Instituta

i) u području pravne uređenosti

ii) u području računovodstva

iii) u području radnih odnosa

iv) u području materijalne infrastrukture

VIII. Praćenje uspješnosti provedbe ovoga plana

VIII.1. načini praćenja uspješnosti provedbe ovoga plana u području znanstvenoistraživačke djelatnosti

VIII.1.i. pokazatelji uspješnosti po kakvoći (do kraja razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument)

VIII.1.ii. količinski pokazatelji uspješnosti (do kraja razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument)

VIII.2. praćenje uspješnosti provedbe ovoga plana u upravnim i stručnim područjima

IX. Zaključak

I. Uvod

Na rad je Instituta tijekom 2024. bitno utjecao – posebice vezano za znanstvene aktivnosti – programski ugovor koji je Institut sklopio s Ministarstvom znanosti i obrazovanja sklopio za trajanje od 2024. do 2027. godine.

U znanstvenoistraživačkom području, 2024. je posebice obilježena:

- dovršetkom dvaju znanstvenoistraživačkih projekata koje podržava Hrvatska zaklada za znanost (*Interdisciplinarni pristup hrvatskoglagoljskomu misalu na primjeru Misala kneza Novaka (NOMIS) i Istraživanje starije hrvatskoglagoljske zborničke baštine*)
- dovršetkom ugovorenoga trajanja *Znanstvenoga centra izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo*
- pokretanjem osam institutskih projekata u okviru programskoga ugovora.

U području općega poslovanja, godina je obilježena:

- otvaranjem novih (znanstvenih i suradničkih) radnih mjesta
- radovima poslijepotresne obnove zgrade sjedišta Instituta.

II. Znanstveno-istraživačka djelatnost

II.1. Znanstveni centar izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo (potpora MZO-a; ugovor traje do kraja 2024. godine)

Trajanje projekta: 1. siječnja – 31. prosinca 2024. godine

Voditelj projekta: akademik Milan Mihaljević

Suradnici na projektu: dr. sc. Kristian Paskojević 30%, Marko Brkljačić 20%, dr. sc. Josip Galić 30%, dr. sc. Marija-Ana Dürrigl 60%, dr. sc. Igor Medić 20%, dr. sc. Marinka Šimić 20% (do 1. ožujka) i 50% (od 1. ožujka), dr. sc. Andrea Radošević 20%, Dajana Ćosić 20%, dr. sc. Ana Mihaljević 20%, dr. sc. Kristijan Kuhar 10%, dr. sc. Vesna Stipčević 20% (do 1. ožujka) i 60% (od 1. ožujka), dr. sc. Ana Šimić 20%, dr. sc. Jozo Vela 20%, dr. sc. Sandra Požar 25%, novozaposleni (na osnovi radnoga mjesta Milana Mihaljevića) 25%, Josip Mihaljević, Marta Kontić, Janja Dora Ivančić

Vanjski suradnik na projektu: Ante Crnčević, Vaclav Čermak, Margaret Dimitrova, Iskra Hristova Šomova, Elvis Orbanić, Milan Pelc, Johannes Reinhart, Silvana Vranić, Sanja Zubčić, Mateo Žagar

Ciljevi projekta:

Publikacije:

- zbornik *Studije o Prvome beramskom brevijaru*,
- znanstvenopopularna knjiga *Glagoljica za znatiželjne*,
- faksimil i transliteracija *Prvoga beramskog misala*
- izvorni znanstveni članci.

Ostalo:

- referati sa znanstvenih skupova,
- pripremiti za objavljivanje faksimil i transliteraciju *Drugoga beramskog misala* te
- završiti prvu inačicu knjige studija o istome misalu.

Financiranje:

- Proračun Republike Hrvatske

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
pisanje studija o beramskim misalima i izdavanje faksimila i transliteracije 1. beramskog misala		izdati 1. beramski misal	provedeno
provjeravanje baze podataka beram	Svi		
veljača			
nastavak rada na studijama o beramskim misalima	Svi		
nastavak provjere baze podataka	Svi		
ožujak			
nastavak rada na studijama o beramskim misalima	Svi	završiti studije	provedeno
nastavak provjere baze podataka	Svi		
travanj			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi za faksimil i transliteraciju, a za studije urednici Ana		provedeno

	Mihaljević, Sandra Požar i Andrea Radošević		
svibanj			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi		
lipanj			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi		
srpanj			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi		
kolovoz			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi		
rujan			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)	svi		
listopad			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)			
studeni			
nastavak provjere baze podataka	svi		
priprema faksimila i transliteracije 2. beramskog misala za objavljivanje kao i priprema studija za objavljivanje (uređivanje, recenziranje itd.)			
prosinac			
završetak provjere baze podataka izdanje Drugoga beramskoga misala i studija	svi	učiniti bazu beram javno dostupnom te izdati faksimil i transliteraciju 2. beramskog misala kao i knjigu studija o 1. i 2. beramskom misalu	dovršeno (tisak izdanja preostaje obaviti u 2025. godini)

Kratko opisno izvješće:

Početak godine objavljen je faksimil i transliteracija *Prvoga beramskog misala* i zbornika *Studije o Prvome beramskom brevijaru*.

Pred kraj godine objavljena je znanstvenopopularna knjiga *Glagoljica za znatiželjne*.

Za objavljivanje je pripremljen tekst transliteracije *Drugoga beramskog misala*. Tekst je prelomljen i obavljene su sve korekture (ukupno 3). Tekst je dakle spreman za tisak.

U tijeku je obrada fotografija i prijelom faksimila istoga misala. Kada se to završi, i prvi svezak izdanja (faksimil) bit će spreman za tisak.

Snimljen je dokumentarni film o Centru pod naslovom *Poruke iz Berma*.

Pri kraju je priprema knjige *Studije o Prvome i Drugome beramskom misalu*. Dio je priloga već recenziran, dio je u postupku recenziranja, a čeka se još završna inačica manjega dijela knjige (što bi trebalo, barem prema obećanju autora, biti završeno ovih dana).

Objavljeni radovi:

- knjige

- autorske

1. Botica, Ivan, Tomislav Galović, Juraj Mužina. 2024. *Libar za notevat intrade mostirske i prošnje fratarske mostira Sv. Marije na Bijaru pri Osoru (1751. – 1821.)*, Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – FF press i Provincija franjevaca trećoredaca glagoljaša (*Monumenta glagolitica Tertii ordinis regularis sancti Francisci in Croatia*, vol. IV. / *Glagoljski spomenici Trećega samostanskog reda sv. Franje u Hrvatskoj*, sv. 4.), 2023. [tiskano 2024.], 206 str.

- uredničke

1. Botica, Ivan, Tomislav Galović, Damir Karbić, Suzana Simon, Filip Šimetin Šegvić, Nikolina Šimetin Šegvić, Marko Trogrlić. 2024. *Magistra famosa. Zbornik u čast Mirjani Matijević Sokol*. Split: Književni krug Split (Biblioteka Posebna izdanja), 2023. [tiskano 2024.], 904 str.
2. Agičić, Damir, Tomislav Galović, Suzana Leček (ur.). 2024. *VII. kongres hrvatskih povjesničara: Zemlja. Zbornik sažetaka i raspored rada*. Osijek: Hrvatski nacionalni odbor za povijesne znanosti (Zagreb), Društvo za hrvatsku povjesnicu (Zagreb), Filozofski fakultet Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku – Odsjek za povijest, Hrvatski institut za povijest – Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje (Slavonski Brod), 2024., 252 str.
3. Galović, Tomislav (ur.). 2024. *Oratio pro Croatia – Govor za Hrvatsku: 500. obljetnica (1522. – 2022.)*. Zbornik radova. Zagreb: Arvalis i Matica hrvatska – Odjel za povijest, 2024., 212 str.
4. Orbanić, Elvis, Marko Trogrlić (ur.). 2024. *Zbornik u čast Stipana Trogrlića*. Split: Književni krug Split; Državni arhiv u Pazinu; Institut društvenih znanosti Ivo Pilar; Sveučilište u Puli; Josip Turčinović d.o.o., 415 str.

- udžbenici/priručnici:

1. Mirjana Matijević Sokol – Tomislav Galović (urednici i priređivači), *Hrvatska heraldička baština I. – odabrane teme. Priručnik za studente*, Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – FF press (Katedarska knjižnica: *Pomoćne povijesne znanosti*, sv. 1. / *Bibliotheca Cathedrae: Scientiae auxiliares historiae*, vol. I.), 2023. [tiskano 2024.], 362 str.
2. Ante Birin – Tomislav Galović – Tihana Magaš – Tomislav Šarlija, *Storia 2. Manuale di storia per la seconda classe del liceo*, traduzione Dean Brhan, Fiume: Edit, 2024. 289 str.

Poglavlja u knjigama:

1. Galović, Tomislav. 2024. Branko Fučić (1920. – 1999.) – biografija – izbor iz bibliografije, u: Branko Fučić, *Majstori biblijskih svitaka*, predgovor Željko Bistровić, reizdanje ostvarili David Ivić i Josip Šiklić, Žminj: Čakavski sabor (Istra kroz stoljeća, kolo XIII. / 71. [74.] knj.). 291–300.

2. Galović, Tomislav. 2024. Godina 1946. i hrvatska glagoljska baština Istre: *Memorandum Oblasnog narodnog odbora za Istru*, izložba „Svjedočanstva o slavenstvu Istre“ i Spomenica Zbora svećenika sv. Pavla za Istru. U: *Zbornik u čast Stipana Trogrlića*, ur. Elvis Orbančić i Marko Trogrlić, Split: Književni krug Split (Biblioteka Posebna izdanja), Državni arhiv u Pazinu, Institut društvenih znanosti Ivo Pilar (Zagreb), Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Josip Turčinović (Pazin). 211–255.
3. Galović, Tomislav. 2024. O rukopisu fra Bernardina Polonija *Glagoljica u Biskupiji Šibenskoj negda i danas* (Šibenik, 1949./1950.), u: *Tragovima slavenske pismenosti na šibenskom području. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa Glagoljična i ćirilična baština šibenskoga kraja održanoga u Šibeniku 22. veljače 2023.*, ur. Gordana Čupković i Kristijan Juran, Šibenik: Državni arhiv u Šibeniku, 2024., 115–145.
4. Galović, Tomislav. 2024. Prinosi Vladimira Rismonda (1902. – 1994.) razvitku pomoćnih povijesnih znanosti i hrvatske historiografije (rad na izdavanju splitske diplomatske građe i povijesnih djela), u: *Virtute rebusque gestis. Zbornik povodom dvadesete godišnjice Odsjeka za povijest Filozofskog fakulteta u Splitu*, ur. Tonija Andrić i Nikša Varezić, Split: Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu – Odsjek za povijest (Izdanja Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Splitu / Editiones Facultatis philosophicae Universitatis Spalatensis). 395–429.
5. Martičević, Marino i Elvis Orbančić. 2023. Konstitucije Pićanskog stolnog kaptola, njegova imovina i misne obveze. U: Ivan Botica et al. (ur.), *Magistra fasmosa. Zbornik u čast Mirjani Matijević Sokol*. Split: Književni krug Split. 785–810.
6. Orbančić, E. 2024. *Pavlini, župa i Gospa Čenstobovska: Sveti Petar u Šumi tijekom 18. stoljeća*. U: Elvis Orbančić i Marko Trogrlić (ur.). *Zbornik u čast Stipana Trogrlića*. Split: Književni krug Split, Državni arhiv u Pazinu, Institut Ivo Pilar, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Josip Turčinović d.o.o.. 77–98.
7. Orbančić, E. 2024. *Svećenik Rudolf Zafran i ženska dubovna zvanja Žminjšćine (1940. – 1963.)*. U: Barbara Rimanić (ur.), *Slovenski svećenici u hrvatskoj Istri u 19. i 20. stoljeću*. Pazin: Državni arhiv u Pazinu, Porečka i Pulska biskupija, Institut za narodnostna vprašanja Ljubljana. 63–90.
8. Paskojević, Kristijan. 2024. Paleografski presjek ćiriličkih akata Šibenskog zbornika. *Tragovima slavenske pismenosti na šibenskom području. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa Glagoljična i ćirilična baština šibenskoga kraja održanoga u Šibeniku 22. veljače 2023.* Šibenik: Državni arhiv u Šibeniku. Gordana Čupković, Kristijan Juran (ur.). 217–233.
9. Žagar, Mateo, Ivan Marković. 2024. Odsjek za kroatistiku. *150 godina Filozofskoga fakulteta Nevena Škrbić Alempijević, Stjepan Damjanović* (ur.), Zagreb: FF Press. 485–503.
10. Žagar, Mateo. 2024. Interpunkcijska načela u glagoljskim i ćirilskim izdanjima hrvatske protestantske tiskare u Urachu (1561.-1564.). *Zbornik radova Sedmog hrvatskoga slavističkoga kongresa održanoga u Šibeniku od 25. do 28. rujna 2019.* Zagreb: FF Press. 103–115.
11. Žagar, Mateo. 2024. Najstariji glagoljičko-ćirilički natpisi u kontekstu najstarije hrvatske pismenosti, s osobitim obzirom na Kninski natpis i Plastovski ulomak (XIII. st.), *Tragovima slavenske pismenosti na šibenskom području. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa Glagoljična i ćirilična baština šibenskoga kraja održanoga u Šibeniku 22. veljače 2023.* Šibenik: Državni arhiv u Šibeniku. 21–28.
12. Vranić, Silvana. 2024. Usporedba temposrala i sanktorala Drugoga beramskoga (ljubljskoga) brevijara kroz prizmu povijesne dijalektologije. *Zbornik radova Sedmoga hrvatskoga slavističkoga kongresa održanoga u Šibeniku od 25. do 28. rujna 2019.* Ivica Baković, Anđela Francić, Marija Malnar Jurišić et al. (ur.). Zagreb: FF press. 63–79.
13. Vranić, Silvana, Adriana Car Mihec. 2024. Dijalektni prostor u prijevodu Mićega princa. *Nova promišljanja o djetinjstvu, Dijete i prostor*. Katarina Ivon, Tomislav Košta, Donata Vidaković Samaržija (ur.). Zadar: Sveučilište u Zadru, Pedagoška fakulteta Univerza v Mariboru. 173–184.
14. Marinković, Marina i Silvana Vranić. 2024. Consonant *b* in Shtokavian Croatian local dialects in the territory of Croatia from a geolinguistic perspective. *Proceedings of the Xth*

Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics. Alessandria: Edizioni dell'Orso. 423–434.

15. Pelc, Milan. 2024. La vue de cavalier – pogled na bitku s konjskih leđa: Jan van Huchtenburgh i grafički prikazi bitaka Eugena Savojskog. *Eugen Savojski (1663. – 1736.) i gradovi tvrđave jugoistočne granice Habsburške Monarhije : zbornik radova radionice projekta Hrvatske zaklade za znanosti EUGEN održane u Karlovcu 11. srpnja 2022.* Katarina Horvat-Levaj (ur.). Zagreb: Institut za povijest umjetnosti. 171–177.

- **prihvaćeni za objavljivanje**

1. Badurina Stipčević, Vesna. Čitanja iz Knjige Baruhove u hrvatskoglagoljskom Drugom beramskom misalu. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
2. Galić, Josip, Milan Mihaljević i Ana Šimić. Iz sintakse Prvoga i Drugoga beramskog misala. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
3. Galić, Josip. Sklonidba imenica u Prvome i Drugome beramskom misalu. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
4. Galić, Josip. Zamjenice u Prvome i Drugome beramskom misalu. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
5. Kuhar, Kristijan. Liturgijska studija o beramskim misalima. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
6. Orbanić, Elvis. Beramska župa u osvit 19. stoljeća. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
7. Paskojević, Kristian i Mateo Žagar. Paleografske osobine Prvoga i Drugoga misala. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
8. Pelc, Milan. Iluminacije Ljubljanskog (Beramskog) misala Ms 162. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
9. Pelc, Milan. Likovna oprema Ljubljanskog misala Ms 164. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
10. Požar, Sandra. Glagoljica i pismenost ranoga novog vijeka u Brseču. Monografija o brsečkom školstvu. Bernard Franković (ur.). Brseč: Udruga Jenio Sisolski Brseč.
11. Šimić, Ana. Prilozi, čestice i uzvici u beramskim misalima. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
12. Šimić, M. Leksik beramskih misala. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.
13. Vranić Silvana i Sanja Zubčić. Čakavske značajke u beramskim misalima. *Studije o beramskim misalima*. Mihaljević, Ana, Sandra Požar i Andrea Radošević (ur.). Zagreb: Znanstveni centar izvrsnosti i Staroslavenski institut.

Članci u znanstvenim časopisima:

- **izvorni znanstveni rad:**

1. Mihaljević, M. 2024. Hrvatski crkvenoslavenski prijevod bule pape Bonifacija IX. Superni benignitas Conditoris, *Slovo* 74. 195–243.
2. Orbanić, Elvis, Gaudencije Vito Spetić. 2024.. *Lakrimacija Gospine slike u Svetom Petru u Šumi 1721. godine*. Acta Histriae (Koper), 32(1). 79–104.

3. Orbanić, Elvis. 2024. *Infrastrutture ecclesiastiche nell'area istriana del Seicento: le sfide del confine*. U: Ermanno Orlando i Gherardo Ortalli (ur.), *Dimensioni istituzionali del Commonwealth Veneziano (secoli XIV-XVII)*. Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, Venezia. 149–171.
4. Paskojević, Kristian. 2024. The application of grapholinguistics in palaeography. A case study: Croatian Glagolitic and Cyrillic palaeography. *Grapholinguistics in the 21st Century /gɤafematik/* June 8–10, 2022. Proceedings, 2022. (Part I.). Yannis Haralambous (Ed.)
5. Radošević, A. 2024. Digital Processing of Patristic Texts in Croatian Glagolitic Breviaries. L. Taseva; A. Rabus; I. P. Petrov (ur.). *Constantine of Preslav's Učitel'noe Evangelie and the South Slavonic Homiletic Texts (9th-13th century): Philological and Interdisciplinary Aspects*. Sofia: Institute of Balkan Studies and Centre of Thracology, 493–514.
6. Zubčić, Sanja, Miroslav Hrdlička, Ivana Vidović Bolt. 2024. Koliko se (ne) razumijemo? Odabrani hrvatsko-poljski lažni prijatelji. 100. výročí bratislavskej polonistiky. Mária Dobríková (ur.). Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave. 136–144.

Članci u ostalim časopisima:

- stručni članci

1. Galović, Tomislav. 2024. Kralj Tomislav i Istra. *Istarska Danica* 2025. 98–101.
2. Galović, Tomislav. 2024. *Methodii doctrina* i ninski biskup Grgur. *Hrvatska revija* XXIV(4): 35–38.
3. Galović, Tomislav. 2024. Otok Krk – ishodište Krčkih knezova kasnijih Frankopana. *Hrvatska revija – časopis Matice hrvatske za književnost, umjetnost i kulturu življenja* XXIV(2): 5–11.
4. Galović, Tomislav. 2024. *Spomenica „Zbora svećenika sv. Pavla za Istru“* (1946.) i hrvatska glagoljska baština. *Baština* 25: 48–58.
5. Pelc, M. 2024. »Sibila Katarine Zrinske« – knjiga, igra i kultura posljednjih Zrinskih i Frankopana. *Hrvatska revija* 2: 22–25.
6. Pelc, M. 2024. Gloria in excelsis Deo i dvojbe oko Klovića. *Vijenac* 32(803): 28–29
7. Pelc, M. 2024. Slikovni teatar Lovre Artukovića. *Vijenac* 32(784): 26.

Izlaganja na znanstvenim skupovima

1. Galović, Tomislav. 2024. FF press i Odsjek za povijest/Zavod za hrvatsku povijest Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu: plodna suradnja na polju hrvatske historiografije. 150 godina Odsjeka za povijest / 150 godina nastave i istraživanja povijesti na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, međunarodni znanstveni skup, organizator: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – Odsjek za povijest, Zavod za hrvatsku povijest, Centar za inovativne studije, Zagreb, 28. i 29. studenog 2024.
2. Galović, Tomislav. 2024. Gdlagoljska baština grada Senja. Znanstveni kolokvij u povodu 530. obljetnice senjskoga glagoljskog Misala (1494.), organizatori: Senjsko muzejsko društvo (Senj) i Staroslavenski institut (Zagreb) pod pokroviteljstvom Grada Senja, Senj (Pučko otvoreno učilište Milutina Cihlara Nehajeva), 5. prosinca 2024.
3. Galović, Tomislav. 2024. Krčki statut (Statuta Vegliae): otvorena pitanja (uspostava teksta, egdotička načela, prijevod i publiciranje). Srednjovjekovni statuti Istre i Kvarnera, međunarodni znanstveno-stručni skup, organizatori: Državni arhiv u Rijeci, Državni arhiv u Pazinu, Pokrajinski arhiv Koper / Archivio regionale di Capodistria, Pravni fakultet Sveučilišta u Rijeci, Rijeka (Državni arhiv u Rijeci), 5. – 6. prosinca 2024.
4. Galović, Tomislav. 2024. Intelektualna relacija Bertosa – Fučić u historiografskom kontekstu. Miroslav Bertosa i njegovi inovativni doprinosi u historiografiji povodom izlaska knjige *Trošenje života*, međunarodni znanstveni skup, Zagreb, 18. travnja 2024. Organizatori: Fakultet hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu – Odsjek za povijest i Znanstveni zavod te Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – Centar za komparativnohistorijske i interkulturene studije Mikrohistorijska radionica i Jadranska/mediteranska radionica.

5. Galović, Tomislav. 2024. Okrugli stol: Croatia's Glagolitic Heritage and the Borders of Istria, New York, Astoria, November 17, 2024, Most Precious Blood Church Community Center. Organizator: Croatian Academy of America, New York, USA (sudionik).
6. Galović, Tomislav. 2024. Okvir djela – trenutci života: intelektualni profil Branka Fučića (1920. – 1999.). Intelektualna povijest i hrvatska historiografija: stanje i perspektive II, međunarodni znanstveni skup, organizatori: Fakultet hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu – Odsjek za povijest, Znanstveni zavod, Doktorski studij povijesti, Zagreb, 13. i 14. prosinca 2024.
7. Galović, Tomislav. 2024. Political Liberation: The Creation of the 1990 Croatian Constitution and Croatian Symbolic Identity. 56th ASEES Annual Convention (Convention Theme: Liberation), Boston (Massachusetts, United States of America), November 21-24, 2024. Organizator: Association for Slavic, East European, & Eurasian Studies (ASEES), University of Pittsburgh, Pittsburgh, USA.
8. Galović, Tomislav. 2024. Ranonovovjekovni latinski natpisi u Istri: status quaestionis. VII. kongres hrvatskih povjesničara: Zemlja. Organizatori: Hrvatski nacionalni odbor za povijesne znanosti (Zagreb), Društvo za hrvatsku povijesnicu (Zagreb), Filozofski fakultet Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku – Odsjek za povijest, Hrvatski institut za povijest – Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje (Slavonski Brod) u suradnji s Državnim arhivom u Osijeku i Društvom za hrvatsku povijesnicu – Osijek, Osijek, 25.–28. IX. 2024.
9. Mihaljević, Milan, 2024. Komitativne konstrukcije u hrvatskoglagoljičnim tekstovima, Hrvatski sintaktički dani, Osijek, 2024.
10. Orbanić, Elvis. 2024. 25. listopada u Pićnu održao izlaganje na temu Antonio Zara Akvilejac: pićanski biskup (1601. – 1621.) na znanstvenom kolokviju Pićanska katedrala. Organizatori su: ERC AdriArchCult – Zavod za povijesne i društvene znanosti HAZU u Rijeci s Područnom jedinicom u Puli – Općina Pićan.
11. Pelc, M. 2024. Das Konzil von Trient und die Kunst in den kroatischen Regionen des 17. und 18. Jahrhunderts: Wendepunkt oder Kontinuität in neuem Gewand?, međunarodni znanstveni simpozij Between Ruptures and Persistence. The Question of Dis-/Continuities in the History of Southeastern Europe. Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, 29. rujna – 2. listopada 2024.
12. Pelc, M. 2024. Sibila Katarine Zrinske – knjiga kao medij igre i svjedok europske kulture posljednjih Zrinskih i Frankopana, znanstvena tribina Kralj ne mogu, knez mi ne dostoji biti: velikaška obitelj Frankapani u hrvatskoj povijesti i umjetnosti, Zagreb, 23. siječnja 2024.
13. Zubčić, Sanja. 2024. Fran Kurelac i glagoljaška baština (izlaganje); Znanstveni skup Fran Kurelac i njegovo djelo uz 150. obljetnicu smrti. Zagreb, 18. listopada 2024.
14. Zubčić, Sanja. 2024. Glagoljica u suvremenom krajoliku, Diana Stolac i Sanja Zubčić, Znanstveni skup Glagoljica danas, Rijeka, 28. studenoga 2024.
15. Zubčić, Sanja. 2024. Koliko se (ne) razumijemo? Odabrani hrvatsko-poljski lažni prijatelji, Miroslav Hrdlička – Ivana Vidović Bolt – Sanja Zubčić, Međzinárodná vedecká konferencia venovaná 100. výročiu polonistiky na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave 21.–22. studenoga 2024.

II.2. Znanstvenoistraživački projekti HRZZ-a¹

II.2.i. Interdisciplinarni pristup hrvatskoglagoljskomu misalu na primjeru *Misala kneza Novaka* (akr. NOMIS; HRZZ, IP-04-2019-3797)

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječnja – 31. siječnja 2024.

Voditelj projekta: Sandra Požar (25%)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Ivan Botica (25%), Kristijan Kuhar (25%), Andrea Radošević (30%)

Vanjski suradnici na projektu: Silvio Koščak, Erich Renhart

Ciljevi: zaključivanje projekta

Ishodi:

- i) **Publikacije:** 3 rada prihvaćena za objavljivanje
- ii) **Ostalo:** dovršetak pripreme digitalnog izdanja *Misala*

Financiranje: Hrvatska zaklada za znanost

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
predstavljanje projekta na Sveučilištu u Grazu	svi članovi	diseminacija	nije održano zbog bolesti
zaključivanje projektnih aktivnosti i priprema za završni izvještaj	svi članovi	zaključenje projekta	provedeno
veljača			
priprema završnog izvješća o provedbi projekta	Sandra Požar	podneseno završno izvješće	provedeno

Kratko opisno izvješće:

U posljednjem mjesecu projekt je zaključen, objavljeni su (ili prihvaćeni za objavljivanje) planirani radovi i završen je planirani rad na digitalnom izdanju *Misala*. Nakon završetka projekta pripremljeno je i predano izvješće HRZZ-u, koje je prihvaćeno i pozitivno ocijenjeno.

Objavljeni radovi:

Članci u znanstvenim časopisima:

- izvorni znanstveni članak

1. Radošević, Andrea; Kuhar, Kristijan; Požar, Sandra. 2024. Biblijski sloj hrvatskoglagoljskih propovijedi na primjeru Senjskog korizmenjaka (1508.). *Crkva u svijetu* 59(1): 83–129.
2. Ivan Botica; Antun Nekić. 2024. A feather or a sword? About Count Novak and his Glagolitic missal. *Konstantínove listy* 17(1): 36–46.
3. Požar, Sandra; Radošević, Andrea. 2024. An Interdisciplinary Approach to Medieval Croatian Glagolitic Heritage in the Digital World, *Mediaevalia* 45(1): 150–175.

- prethodno priopćenje

1. Kuhar, Kristijan; Požar, Martin; Požar, Sandra. 2024. Istraživačka statistička analiza tekstovnih i jezičnih obilježja teksta Muke po Mateju u hrvatskoglagoljskim misalima, *Fluminensia* 36(1): 181–210.

¹ Ovdje se navode ishodi rada (objavljene publikacije i drugo) koje su (su)proveli znanstvenici Instituta. Pune bibliografije i popisi svih ishoda navedenih projekata nalaze se u izvješćima tih projekata nositelju izvora financiranja.

II.2.ii. Istraživanje starije hrvatskoglagoljske zborničke baštine (Istraživački projekt IP 5942 Hrvatske zaklade za znanost)

Izvršitelji projekta (s udjelom radnoga vremena): dr. sc. Vesna Badurina Stipčević (voditeljica; 40%); suradnici: dr. sc. Marinka Šimić (30%), dr. sc. Kristijan Kuhar (25%); doc. dr. sc. Tanja Kuštović (Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu); prof. dr. sc. Petra Stankovska (Filozofski fakultet u Ljubljani)

Vremensko razdoblje na koje se ovaj dokument odnosi: 1. siječnja–29. veljače 2024.

Ciljevi: U središtu istraživanja projektnoga prijedloga je starija hrvatskoglagoljska zbornička baština, osobito najstariji cjelovito sačuvani hrvatskoglagoljski *Pariški (Borislavićev) zbornik Slave 73* iz 1375. godine. Dosadašnja istraživanja ovoga izuzetno vrijednog i opsežnog (296 pergamentnih folija) rukopisa pokazala su da bi bilo potrebno ne samo nastaviti nego i intenzivirati istraživanje zborničkoga sadržaja te proširiti proučavanje i na zborničke dijelove koji do sada nisu bili obuhvaćeni istraživanjima. Namjera je projektnoga prijedloga da se multidisciplinarnim filološkim istraživanjima, književnopovijesnim, tekstološkim, jezičnim analizama te povijesnoliturgijskim istraživanjima detaljno opiše *Pariški zbornik Slave 73*, istraže njegove društvene, liturgijske, književne i estetske funkcije te da se utvrdi odnos zbornika prema hrvatskoglagoljskoj liturgijskoj tradiciji (brevijarima, misalima, ritualima) i neliturgijskoj baštini (drugim zbornicima). Istraživački ciljevi projekta su: (1) pripremiti latinično transliterirano izdanje glagoljskoga *Pariškoga zbornika Slave 73*; (2) multidisciplinarno, književnopovijesno, tekstološko, jezično, povijesnoliturgijsko istraživanje najstarijega cjelovito sačuvanoga glagoljskoga zbornika; (3) istražiti *Pariški zbornik Slave 73* u kontekstu drugih hrvatskoglagoljskih liturgijskih i neliturgijskih spomenika. Utvrđivanje izvora i predložaka na temelju kojih je ovaj kodeks oblikovan, zasigurno će proširiti spoznaje o tragovima filoloških, književnih, liturgijskih i kulturnih utjecaja u srednjovjekovnoj Hrvatskoj.

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Cilj	Provedenost
2024.		
siječanj		
Završni radovi na projektu; održana završna prezentacija	Završno izvješće projekta	Provedeno
veljača		
Priprema i predaja završnog izvješća	Završno izvješće projekta	Provedeno
travanj		
Upravni odbor HRZZ pozitivno ocijenio izvješće		

Kratko opisno izvješće:

Projekt je uspješno dovršen.

Bibliografija:

Poglavlja u knjizi

- izvorni znanstveni rad

1. Badurina Stipčević, Vesna. 2024. *Pariški zbornik Slave 73 (1375.) u kontekstu hrvatskoglagoljske benediktinske baštine, Vrijeme, prostor i dubovnost: benediktinsko monaštvo i njegovo nasljeđe*. Bodrožić Ivan; Rapić Darko (ur.). Split: Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu. 183–194.
2. Šimić, Marinka. 2024. *Leksik Pariškoga (Borislavićeva) zbornika Cod Slave 73 (Na tekstu psaltira i Muka)*, *Zbornik radova Sedmoga hrvatskoga slavističkoga kongresa održana u Šibeniku od 25. do 28. rujna 2019*, Zagreb: FF Press, str. 45–61.

3. Šimić, Marinka; Kuštović, Tanja. 2024. Muka po Ivanu u Pariškom (Borislavićevu) zborniku *Slave 73, Tragovima slavenske pismenosti na šibenskom području : zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa "Glagoljična i ćirilična baština šibenskoga kraja"*. Čupković, Gordana; Juran, Kristijan (ur.). Šibenik: Državni arhiv u Šibeniku. 49–82.

- prihvaćena za objavljivanje

1. Stankovska, Petra; Šimić, Marinka. 2024. Latinizmi i romanizmi u Pariškom (Borislavićevu zborniku), *Riječki filološki dani* 13.

II.3. Institutski projekti (u okviru Programskoga ugovora 2024. – 2027.)²

II.3.i. Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (RCJHR)

Trajanje projekta: od 1. siječnja 2024., 48 mjeseci

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječnja – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Jozo Vela (70%)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena):

Ana Šimić, znanstvena savjetnica, Staroslavenski institut, istraživačica (35%)

Ana Mihaljević, znanstvena suradnica, Staroslavenski institut, istraživačica (10%)

Josip Galić, znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, istraživač (40%)

Dajana Ćosić, asistentica, Staroslavenski institut, istraživačica (45%)

Josip Mihaljević, znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, istraživač i računalna podrška (30%)

Marta Kontić, asistentica, Staroslavenski institut, istraživačica (40%)

Vanjski suradnici na projektu: -

Ciljevi:

Cilj je projekta nastaviti i unaprijediti leksikografsku obradu i objavljivanje *Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*, što je jedna od temeljnih znanstvenih djelatnosti Staroslavenskoga instituta od njegovih samih početaka. Dosada izdani svesci *Rječnika* odražavaju samo dio leksičkoga blaga hrvatskoga crkvenoslavenskoga jezika, a za potpuniju sliku, a time i punu primjenu *Rječnika* za znanstvena istraživanja, potrebno je raditi na njegovu dovršetku. Ne mijenjajući temeljna načela leksikografska načela obrade riječi i metodologiju izrade *Rječnika*, cilj je projekta osmisliti modernizirani model izrade novih rječničkih natuknica prilagodbom suvremenih računalnih programa za e-leksikografsku obradu koja će omogućiti objavljivanje novih svezaka *Rječnika* ne samo u tiskanome obliku nego i na mrežnome portalu *Rječnika*, koji će se razviti u suradnji s projektom *Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta – DigiSTIN*. U sklopu suradnje sa znanstvenim ustanovama i znanstvenicima iz zemlje i inozemstva suradnici na projektu provodit će istraživanja iz područja e-leksikografije, obučiti se u njezinoj primjeni i uspješno izraditi prve e-natuknice *Rječnika*. Na taj način razvit će se održiv sustav koji će se moći razvijati i nadopunjavati i nakon završetka projektnoga razdoblja. Stjecajem okolnosti samo je dvoje suradnika na projektu uz voditelja u potpunosti obučeno u leksikografskoj obradi *Rječnika* i dosad je objavilo njegove rječničke natuknice, stoga je cilj projekta oblikovati tim istraživača koji će već za vrijeme projektnoga razdoblja, a osobito nakon njega biti sposoban unaprijediti kvantitetu leksikografske obrade leksika hrvatskoga crkvenoslavenskoga jezika. Cilj je projekta povezanim istraživanjima iz područja (korpusnoga) jezikoslovlja, e-leksikografije i povijesne leksikografije te računalne lingvistike, prikazom rezultata tih istraživanja u znanstvenim radovima, na znanstvenim skupovima i u javnim predavanjima aktivno doprinijeti znanstvenomu i popularizacijskomu radu Staroslavenskoga instituta.

Ishodi:

Publikacije:

1. pripremljene natuknice za objavu sljedećega sveščića *Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*

Ostalo:

2. obučavanje znanstvenog novaka (Ćosić) za leksikografsku obradu RCJHR-a (Mihaljević)

Materijalni resursi:

3. računalna i uredska oprema Staroslavenskoga instituta
4. građa za RCJHR Staroslavenskoga instituta
5. intranet aplikacije Staroslavenskoga instituta (bib.stin.hr; izvori.stin.hr)

² Ovdje se navode projektni ishodi (objavljene publikacije i drugo) koje su (su)proveli znanstvenici Instituta. Pune bibliografije i popisi svih ishoda navedenih projekata nalaze se u izvješćima tih projekata nositelju izvora financiranja.

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Cilj	Provedenost
siječanj		
leksikograf. obrada (prva) 1./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić u leksikografskoj obradi RCJHR-a (A. Mihaljević)	Napredak mladog istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 1./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 1./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
veljača		
leksikograf. obrada (prva) 2./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić u leksikografskoj obradi RCJHR-a (A. Mihaljević)	Napredak mladog istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 2./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 2./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
ožujak		
leksikograf. obrada (prva) 3./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 3./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 3./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
travanj		
leksikograf. obrada (prva) 4./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 4./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 4./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
svibanj		
leksikograf. obrada (prva) 5./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 5./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno

leksikograf. obrada (prva) 5./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
lipanj		
leksikograf. obrada (prva) 6./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 6./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 6./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
srpanj		
leksikograf. obrada (prva) 7./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 7./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 7./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
kolovoz		
leksikograf. obrada (prva) 8./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 8./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 8./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
rujan		
leksikograf. obrada (prva) 9./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 9./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 9./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno
listopad		
leksikograf. obrada (prva) 10./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 10./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 10./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	provedeno

studeni		
leksikograf. obrada (prva) 1./2 natuknica (J. Vela)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
leksikograf. obrada (prva) 11./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 11./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
leksikograf. obrada (prva) 11./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
prosinac		
leksikograf. obrada (prva) 2./2 natuknica (J. Vela)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
leksikograf. obrada (prva) 12./12 natuknica (D. Ćosić, A. Mihaljević)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
mentoriranje znanstvenog novaka D. Ćosić i novi znanstveni novak u leksikografskoj obradi RCJHR-a (J. Vela i A. Mihaljević)	Napredak mladih istraživača	provedeno
leksikograf. obrada (prva) 12./12 natuknica (A. Mihaljević)	Priređene natuknice	djelomično provedeno
leksikograf. obrada (prva) 12./12 natuknica (A. Šimić)	Priređene natuknice	djelomično provedeno

Kratko opisno izvješće:

Na projektu su izvršene planirane obveze u pogledu objave jedne (1) monografije, u pogledu sudjelovanja na znanstvenim skupovima u Hrvatskoj i inozemstvu. Izrada modela digitalne obrade natuknica je u tijeku kako je planirano. Novi suradnici na RCJHR-a okušali su se (uspješno) u obradi natuknica, M. Kontić (*kalb, kalbъ i kamelb*) i J. Galić (*klepanie – kletva*). Asistentice izvršavaju svoje obveze na studiju. D. Ćosić je oslobođena obrade zbog pisanja doktorske disertacije.

U ostalim planiranim segmentima projekt je uglavnom podbacio. Bio je planiran jedan (1) izvorni znanst. rad, no on nije objavljen. Uređivanje natuknica za Rječnik napravljeno je samo na natuknicama *izgnuti – izdoiti* što je oko 30% željenog. Obrade daljnjih natuknica rječnika su u završnoj fazi ali nisu dovršene.

Objavljeni radovi:

Knjiga:

- izvorni znanstveni rad

1. Šimić, Ana. 2024. *Pripovijedanje o glagoljaštvu u novijoj hrvatskoj književnosti*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institutu.

Članci u znanstvenim časopisima:

- pregledni rad

1. Ćosić, Dajana. 2024. Govor naselja Duboko kraj Busovače. *SaZnanje* 4: 19–30.

- stručni rad

1. Ćosić, Dajana. 2024. Međunarodni znanstveni skup u povodu 100. obljetnice smrti Vatroslava Jagića. Varaždin, 28. – 30. rujna 2023. *Slovo* 74: 431–434. (vijest)

Sudjelovanja na znanstvenim skupovima:

1. Ćosić, Dajana, A. Mihaljević i J. Polančec. *Odnos pasivnih konstrukcija u hrvatskim crkvenoslavenskim tekstovima i njihovih latinskih i grčkih predložaka*, na Osmi hrvatski sintaktički dani (Osijek, 28.–30. studenoga 2024.) (navedeno i u izvješću projekta *Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije (GraBa / TvorBa)*)
2. Ćosić, Dajana. 2024. *Govor naselja Duboko kraj Busovače*, na Nauka i savremenost: 10. međunarodni naučno-stručni skup Filozofskog fakulteta Univerziteta u Zenici, Zenica, 30. svibnja 2024.
3. Galić, Josip. 2024. *Hrvatskocrkvenoslavenske rečenične dopune i implikacijska hijerarhija dopunjavanja*, na 8. Hrvatski sintaktički dani, Osijek, 28. - 30 studenoga 2024.
4. Galić, Josip. 2024. *Pakoštanski fragmenti misala i brevijara iz zbirke glagoljičnih fragmenata Ivana Berčića*, na Pakoštane - Općina na dodiru jezera i mora, Pakoštane, 15. i 16. studenoga 2024.
5. Kontić, Marta. 2024. *Ps.-Anselm's »Sermo de conceptione beatae Mariae« and its translation in Croatian Glagolitic breviaries*, na Sapiens ubique civis XI, Szeged, Mađarska, 28. – 30. kolovoza 2024.
6. Šimić, Ana. 2024. *Marulićev odnos prema glagoljašima u znanosti i književnosti*, na Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića. Zagreb, 21. i 22. studenoga 2024.

II.3.ii. Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta (DigiSTIN)

Trajanje projekta: od 1. siječnja 2024., 48 mjeseci

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječnja – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Ana Mihaljević, znanstvena suradnica (70 %)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena):

Ana Šimić, znanstvena savjetnica, Staroslavenski institut, istraživačica (35 %)

Jozo Vela, viši znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, istraživač (10 %)

Igor Medić, znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, istraživač (50 %)

Josip Mihaljević, znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, istraživač (35 %)

Jurica Polančec, znanstveni suradnik, Staroslavenski institut, , istraživač (25 %)

Marko Brkljačić, asistent, Staroslavenski institut, istraživač (50 %)

Dajana Ćosić, asistentica, Staroslavenski institut, istraživačica (35 %)

Marta Kontić, asistentica, Staroslavenski institut, (40 %)

Vanjski suradnici na projektu:

Petra Matović, docentica, Odsjek za klasičnu filologiju, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, istraživačica

Iva Stamenković, nastavnica hrvatskoga jezika, Osnovna škola Sveta Nedelja

Lucija Šimić, Filozofski fakultet u Rijeci (doktorandica)

Ciljevi:

Ciljevi ovoga projekta proizlaze iz činjenice da je e-leksikografija postala standardom, iz težnje za otvorenim pristupom znanstvenim istraživanjima, želje da se rezultati znanstvenih istraživanja populariziraju i učine dostupnima zainteresiranoj javnosti, stoga je glavni cilj četverogodišnjega projekta osmisliti modele za razvoj digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta te na mrežnome središtu stin.hr oblikovati portal koji cjelovito prikazuje hrvatskoglagoljčnu baštinu, hrvatski crkvenoslavenski jezik i njegov leksik. Cilj je razviti održiv sustav, koji će i nakon četverogodišnjega projektnog razdoblja biti lako nadopunjavati i posuvremenjivati te dalje razvijati. Također, dio materijala oblikovan u sklopu projekta poslužit će kao osnova za planirani interpretacijski centar za hrvatsko glagoljaštvo.

Cilj je projekta izraditi model i demo inačicu portala na kojemu će biti dostupna e-inačica Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (bit će retrodigitalizirani objavljeni sveščići Rječnika i osmišljen računalni program u kojemu će se moći raditi nova obrada), mala e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskoga jezika, koja se temelji na institutskoj gramatici Hrvatski crkvenoslavenski jezik, ali u skraćenom i popularnijem obliku, namijenjena znanstvenicima, ali i studentima te zainteresiranim korisnicima, te drugi digitalni sadržaji koji će unaprijediti i olakšati znanstveni rad na Staroslavenskome institutu i drugim srodnim ustanovama. U sklopu projekta radit će se i na digitalizaciji rukopisa koji u Staroslavenskome institutu postoje u drugome obliku te razvoju postojećih institutskih baza, ali i uspostavi baze znanstvenih radova koji nisu dosad bili mrežno dostupni. Poseban će dio projekta biti i rad na razvijanju digitalnih sadržaja povezanih s razvojem potencijalne hrvatske sastavnice Ćirilometodske kulturne rute.

Takav model treba biti održiv kako bi se na njemu i nakon završetka projektnoga razdoblja mogao mijenjati, dodavati i posuvremenjivati sadržaj. Tijekom projektnoga razdoblja provodit će se istraživanja iz područja e-leksikografije, korpusnoga jezikoslovlja, računalne lingvistike i povijesne leksikografije, a rezultati tih istraživanja prikazat će se na skupovima, na javnim predavanjima i u znanstvenim i znanstveno-popularnim radovima. Cilj je i uspostava mreže suradnja s različitim ustanovama i znanstvenicima iz zemlje i inozemstva, ali i uspostava suradnje s hrvatskim obrazovnim i kulturnim ustanovama kako bi se hrvatskoglagoljčna baština popularizirala i u široj javnosti.

Ishodi:

i) **Publikacije:**

radovi:

Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. Mrežna inačica Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije. *Slovo* 74. 169–194.

knjige:

Mihaljević Ana, Milan Mihaljević, Ana Šimić. 2024. *Glagoljica za znatiželjne*. Zagreb: Staroslavenski institut.

ii) Ostalo:

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i MZO-a

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj
2025.		
siječanj		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
izlaganje na znanstvenome skupu	M. Brkljačić, A. Mihaljević	održano izlaganje na znanstvenome skupu
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim

		informacijama (glagoli)
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
recenziranje ispitnih materijala za školsku razinu XXX. Natjecanja iz hrvatskoga jezika	I. Medić	recenzirani ispitni materijali
gostovanje na Odsjeku za informacijske i komunikacijske znanosti	A. Mihaljević, J. Mihaljević	održano izlaganje
uređivanje i objavljivanje odostražnoga rječnika	A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen i objavljen odostražni rječnik
veljača		
izrada e-gramatike	D. Ćosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
Glagoljaški kviz	M. Brkljačić, M. Kontić, I. Medić, P. Matović, A. Mihaljević, J.	pripremljen i održan glagoljaški kviz

	Mihaljević, I. Stamenković	
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
recenziranje ispitnih materijala za županijsku razinu XXX. Natjecanja iz hrvatskoga jezika te organizacija i provedba školske razine	I. Medić	recenzirani ispitni materijali i provedena školska razina
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
uređivanje i objavljivanje odostražnoga rječnika	A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen i objavljen odostražni rječnik
ožujak		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba

izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	
recenziranje ispitnih materijala za državnu razinu XXX. Natjecanja iz hrvatskoga jezika te organizacija i provedba županijske razine	I. Medić	recenzirani ispitni materijali i

		provedena županijska razina
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
uređivanje i objavljivanje odostražnoga rječnika	A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen i objavljen odostražni rječnik
travanj		
izrada e-gramatike	D. Ćosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij

		glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
usavršavanje u inozemstvu	A. Mihaljević	obavljeno usavršavanje u inozemstvu
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
organizacija i provedba državne razine XXX. Natjecanja iz hrvatskoga jezika	I. Medić	provedena državna razina natjecanja
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
uređivanje i objavljivanje odostražnoga rječnika	A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen i objavljen odostražni rječnik
svibanj		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi

razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
izrada baze znanstvenih i stručnih radova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela	izrađena baza znanstvenih i stručnih radova
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	izrađen font
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
lipanj		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
sudjelovanje na znanstvenome skupu	A. Mihaljević, J. Mihaljević	održano izlaganje na znanstvenome skupu

dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
Izlaganje na Županijskome stručnom vijeću učitelja hrvatskoga jezika osnovnih škola Virovitičko-podravске županije	A. Mihaljević	održano izlaganje
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
sudjelovanje na znanstvenome skupu	J. Mihaljević	održano izlaganje na znanstvenome skupu
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J.	digitaliziran geslar

	Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	izrađen font
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
izlaganje na znanstvenome skupu	član projekta	održano izlaganje na znanstvenome skupu
srpanj		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
sudjelovanje istraživača u mobilnosti	J. Mihaljević	odrađena mobilnost
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igricе
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitanı tekstovi

obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	izrađen font
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
kolovoz		
izrada e-gramatike	D. Čosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja

HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	izrađen font
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
rujan		
izrada e-gramatike	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij

		glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
izrada baze znanstvenih i stručnih radova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela	izrađena baza znanstvenih i stručnih radova
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada vremenske lente o glagoljici	J. Mihaljević	izrađena vremenska lenta
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
izrada e-gramatike	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku

rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
sudjelovanje na znanstvenome skupu	J. Mihaljević	održano izlaganje na znanstvenome skupu
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
izrada materijala za glagoljaške skupine	A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	izrađeni materijali za glagoljaške skupine
izrada baze znanstvenih i stručnih radova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela	izrađena baza znanstvenih i stručnih radova
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada karte za bazu Spomenici	J. Mihaljević	izrađena karta za bazu Spomenici
izrada font za kurzivnu glagoljicu	M. Brkljačić, J. Mihaljević	izrađen font
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena engleska inačica mrežnih stranica
studen		
izrada e-gramatike	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena e-gramatika hrvatskoga

		crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
usavršavanje u inozemstvu	A. Mihaljević	odrađeno usavršavanje
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
sudjelovanja na znanstvenome skupu	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	održana izlaganja na skupu

izrada materijala za glagoljaške skupine	A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	izrađeni materijali za glagoljaške skupine
izrada baze znanstvenih i stručnih radova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela	izrađena baza znanstvenih i stručnih radova
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada karte za bazu Spomenici	J. Mihaljević	izrađena karta za bazu Spomenici
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena mrežna inačica mrežnih stranica
prosinac		
izrada e-gramatike	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena e-gramatika hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika
dopunjavanje i uređivanje mrežne inačice RCJHR-a	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	izrađena e-inačica RCJHR-a
izrada virtualne izložbe	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađena virtualna izložba
izrada obrazovnih igara	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrađene obrazovne igrice
razvoj sadržaja na Facebooku	A. Šimić	objavljeni sadržaji na Facebooku
razvoj sadržaja za portal Glagoljica u školi	P. Matović, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	objavljeni sadržaji na portalu Glagoljica u školi
razvoj sadržaja za Youtube	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković, A. Šimić	objavljeni sadržaji na YouTubeu
planiranje, izrada i dorada portala glagoljaške rute po Krku	A. Mihaljević, J. Mihaljević	izrada portala za rutu po Krku

znanstvenopopularni rad	član projekta	objavljen znanstvenopopularni rad
rad na digitalizaciji rukopisa za baze Izvori i Beram	svi članovi projekta	digitalizirani rukopisi
znanstveni rad	A. Mihaljević, J. Mihaljević	znanstveni rad prihvaćen za objavljivanje ili objavljen
priprema materijala za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>	J. Polančec	pripremljen materijal za automatsko ispisivanje paralelnih mjesta iz latinske i grčke <i>Biblije</i>
uređivanje Mrežnoga repozitorija glagoljaškoga pjevanja	M. Brkljačić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređen Mrežni repozitorij glagoljaškoga pjevanja
mrežni tečaj <i>The copy cure</i>	A. Šimić	završen tečaj <i>The copy cure</i>
HTR i OCR očitavanje tekstova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela, L. Šimić	očitan tekstovi
predavanja u školama	M. Brkljačić, D. Ćosić, M. Kontić, I. Medić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Polančec, A. Šimić, J. Vela	održana popularizacijska predavanja i radionice u školama
izrada materijala za glagoljaške skupine	A. Mihaljević, J. Mihaljević, I. Stamenković	izrađeni materijali za glagoljaške skupine
izrada baze znanstvenih i stručnih radova	A. Mihaljević, J. Mihaljević, J. Vela	izrađena baza znanstvenih i stručnih radova
uređivanje baze Spomenici	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević	uređena baza Spomenici
obogaćivanje geslara tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)	J. Polančec	obogaćen geslar tvorbenim i oblikotvornim informacijama (glagoli)
digitalizacija geslara	M. Kontić, A. Mihaljević, J. Mihaljević, L. Šimić, J. Vela	digitaliziran geslar
izrada karte za bazu Spomenici	J. Mihaljević	izrađena karta za bazu Spomenici
izrada engleske inačice mrežnih stranica	M. Brkljačić, M. Kontić, A.	izrađena engleska inačica mrežnih stranica

Kratko opisno izvješće:

U sklopu projekta ostvarene su sve planirane aktivnosti. Otvoren je portal Glagoljica u školi. Doradene su stranice mrežne inačice *Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*. Održana su 42 školska sata u osnovnim i srednjim školama. Doradene su institutske baze Izvori i repozitorij glagoljaškoga pjevanja. Izrađena je stranica e-gramatike u koju su dosad unesene četiri vrste riječi. Izrađen je odostražni rječnik. Članovi projekta redovito su se stručni i znanstveno usavršavali, održali su više izlaganja na znanstvenim skupovima te su napisali više znanstvenih, znanstvenopopularnih i stručnih radova.

Objavljeni radovi:**Knjige****- znanstvenopopularni rad**

1. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Milan; Šimić, Ana. 2024. *Glagoljica za znatiželjne*. Zagreb: Staroslavenski institut.

Poglavlja u knjizi**- izvorni znanstveni rad****- objavljena**

1. Matović, Petra; Mihaljević, Ana. 2024. The Translations of Aeschylus and Hesiod by Matthias Garbitius Illyricus. U: Akujärvi, Johanna ; Savin, Kristiina (ur.). *Reading, Writing, Translating: Greek in Early Modern Schools, Universities, and beyond*. Lund: Faculty of Humanities and Theology, Centre for Languages and Literature, Lund University, 255–292.
2. Horvat, Marijana; Kramarić, Martina; Mihaljević, Ana. 2024. Challenges in the Process of Retro-Digitisation of Croatian Grammar Books before Illyrism. U: Arista, Javier Martín; Ojanguren López, Ana Elvira (ur.). *Structuring Lexical Data and Digitising Dictionaries Grammatical Theory. Language Processing and Databases in Historical Linguistics*. Leiden: Brill, 63–94.
3. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. Digitalizacija i igrifikacija Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije. u: *Zbornik skupa Leksikografski susreti*. Saša Marjanović (ur.). Beograd: Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu. 305–317.

- nekategorizirano

1. Brkljačić, Marko. 2024. Croatian Glagolitic Heritage: Elements and Contemporary Communication Practices". U: *Safeguarding the World Culture Heritage – Advances and New Perspectives*. Sayed Hemeda (ed.).

Članci u znanstvenim časopisima**- izvorni znanstveni rad**

1. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. Mrežna inačica Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije. *Slovo* 74. 169–194.

- pregledni rad**- prihvaćeno za objavljivanje**

1. Šimić, Ana. Uskoro. Insular and Non-insular Aspects of Croatian Glagolitic Island Culture. *Crkva u svijetu*.
2. Horvat, Marijana; Mihaljević, Josip. 2024. Portal hrvatskih gramatika do ilirizma – model izrade i primjena višerazinskoga označivanja. *Rasprave: Časopis Instituta za hrvatski jezik* 50(2)..

- stručni rad

1. Ćosić, Dajana. 2024. Međunarodni znanstveni skup u povodu 100. obljetnice smrti Vatroslava Jagića. Varaždin, 28. – 30. rujna 2023. *Slovo* 74. 431–434. (vijest)

2. Mihaljević, Josip. 2024. O Hrvatima i njihovoj baštini na skupu u Sydneyu. *Studia Lexicographica* 18/34, str. 265–272 (prikaz)
3. Kraus, Cvijeta; Mihaljević, Josip; Starčević Stančić, Irina. 2024. Model digitalizacije arhivskih enciklopedijskih i leksikografskih izdanja za mrežu. *Studia Lexicographica* 18(35): 115–132.

Sudjelovanje na znanstvenim skupovima

1. Brkljačić, Marko. 2024. *Croatian Glagolitic heritage: Innovative forms of communication*. Međunarodni znanstveni skup *Heritage and New Horizons: Croatia and Croatians in a Global Context*. (mrežno izlaganje)
2. Medić, Igor. 2024. *Pogled na Suzanu iz hrvatskoglagoljičnih misala*, znanstveni skup *Povijest hrvatska jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića*, 21. i 22. studenoga 2024., Institut za hrvatski jezik i Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Zagreb.
3. Mihaljević, Ana. 2024. Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta – DigiSTIN. *Trinaesti festival hrvatskih digitalizacijskih projekata – DFEST*, 16. – 17. svibnja 2024. NSK, Zagreb.
4. Mihaljević, Ana. 2024. Hrvatski crkvenoslavenski jezik i glagoljica u digitalnome okruženju. *South Slavic Languages in the Digital Environment*. 21. – 23. studenoga 2024., Filološki fakultet, Beograd
5. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. Croatian Church Slavonic on the Web. *4th DARLAH-HR International Conference Digital Humanities & Heritage: Legacy and Innovation*, 9. – 11. listopada 2024., Filozofski fakultet, Split.
6. Mihaljević, Josip. 2024. *Digitalni izvori Staroslavenskoga instituta*, znanstveno-stručni skup *Glagoljica danas*, Filozofski fakultet Rijeka, Rijeka
7. Mihaljević, Josip. 2024. *Izrada glagoljičnih igara u sklopu projekta DigiSTIN*, znanstveni skup *Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića*, 21. – 22. studenoga 2024., Institut za hrvatski jezik, Zagreb.
8. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. *Croatian Church Slavonic language and Glagolitic script in the digital era – web sources and databases of the Old Church Slavonic Institute in Zagreb*, skup *Heritage and New Horizons: Croatia and Croatians in a Global Context Conference 2024*, 8. – 11. veljače 2024. Macquarie University, Sydney, Australija.
9. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. *The Dictionary of the Croatian Redaction of Church Slavonic as a tool for learning Croatian Church Slavonic*, skup *14th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology (ICHLL)*, 18. – 29. lipnja 2024., University of Westminster, London, UK.
10. Polančec, Jurica. 2024. *Izazovi istraživanja povijesti vidske tvorbe u digitalno doba (na primjeru imperfektivizacije glagola)*. Izlaganje na skupu *Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića* (Zagreb, 21. i 22. studenog 2024.).
11. Mihaljević, Ana; Mihaljević, Josip. 2024. Digitalizacija i igrifikacija *Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*. *Leksikografski susreti*, 27. – 29. svibnja 2024., Filološki fakultet, Beograd, Srbija.
12. Šimić, Ana. 2024. *'Pečati na miš'ci tvoei' – tetovirana glagoljica*, znanstveno-stručni skup *Glagoljica danas*, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.
13. Mihaljević, Ana. 2024. Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta – DigiSTIN: postignuća i planovi. Znanstveni skup *Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba o 500. obljetnici smrti Marka Marulića*. Organizatori: Institut za hrvatski jezik i Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu. Zagreb, 21.–22. studenoga 2024.

II.3.iii. Izrada digitalne baze pridjevske tvorbeno morfološke (GraBa / TvorBa)

Trajanje projekta: 48 mjeseci, 1. travnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. travanj – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Sandra Požar (25%)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Josip Mihaljević (15%), Jurica Polančec (50%)

Vanjski suradnici na projektu: -

Ciljevi: upoznavanje s mogućnostima digitalne obrade korpusa, načinima organizacije digitalne baze i potrebnim svojstvima korisničkog sučelja

Ishodi: digitalna baza tvorbeno morfološke

i) **Publikacije:** članci

ii) **Ostalo:** digitalna baza

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja (NPOO)

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
Razvrstavanje pridjeva prema tvorbenim načinima i sredstvima	Sandra Požar	pridjevi razvrstani prema tvorbenim načinima i sredstvima	provedeno
veljača			
Razvrstavanje pridjeva prema tvorbenim načinima i sredstvima	Sandra Požar	pridjevi razvrstani prema tvorbenim načinima i sredstvima	provedeno
ožujak			
Razvrstavanje pridjeva prema tvorbenim načinima i sredstvima	Sandra Požar	pridjevi razvrstani prema tvorbenim načinima i sredstvima	provedeno
travanj			
Priprema korpusa za digitalnu obradu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus pripremljen za digitalnu obradu	provedeno
svibanj			
Priprema korpusa za digitalnu obradu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus pripremljen za digitalnu obradu	provedeno
lipanj			
Priprema korpusa za digitalnu obradu	Jurica Polančec,	korpus pripremljen	provedeno

	Sandra Požar	za digitalnu obradu	
srpanj			
Kreiranje digitalne baze po zadanim parametrima	Josip Mihaljević, Jurica Polančec	kreirana digitalna baza	provedeno
kolovoz			
Kreiranje digitalne baze po zadanim parametrima	Josip Mihaljević, Jurica Polančec	kreirana digitalna baza	provedeno
rujan			
Unos korpusa u bazu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus unesen u bazu	provedeno
listopad			
Unos korpusa u bazu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus unesen u bazu	provedeno
studeni			
Unos korpusa u bazu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus unesen u bazu	provedeno
prosinac			
Unos korpusa u bazu	Jurica Polančec, Sandra Požar	korpus unesen u bazu	provedeno

Kratko opisno izvješće:

U okviru ovoga razdoblja ekscerpivala se građa za tvorbeni rječnik pridjeva, istraživale su se i razmatrale moguće metode digitalne obrade korpusa te su definirani parametri za oblikovanje baze.

Objavljeni radovi:

Članci u znanstvenim časopisima:

- izvorni znanstveni rad:
- prihvaćeni za objavljivanje:

1. Olujčić, Ivana; Požar, Sandra; Radosavljević, Petar. Banatski kajkavci s dviju strana granice. Zbornik radova sa znanstveno-stručnog skupa *Hrvati u Boki* održanog u Boki (Banat, Srbija) 21. rujna 2024.

- stručni rad:

1. Požar, Sandra. Tri preslovljena izdanja Senjske tiskare. *Croatica* XLVIII (2024) 68: 207–211 (prikaz)

Sudjelovanja na skupovima:

1. Požar, Sandra. Zamjena službe među sastavnicama atributnih sintagma u hrvatskom crkvenoslavenskom jeziku. Osmi hrvatski slavistički kongres, Slavonski Brod, rujan 2024.
2. Radosavljević, Petar; Olujić, Ivana; Požar, Sandra. 2024. Kajkavski elementi u memoarima Adama Mixicha iz Keče u Rumunjskoj. Izlaganje na skupu *Četiri i pol stoljeća kajkavske pismenosti. Uz 450. obljetnicu kajkavskoga prvotiska: Ivan Pergošić, Decretum, 1574.* (Varaždin – Ludbreg, 23. – 25. svibnja 2024.)
3. Požar, Sandra. 2024. Zamjena službe među sastavnicama atributnih sintagma u hrvatskom crkvenoslavenskom jeziku. Izlaganje na skupu *Osmi hrvatski slavistički kongres* (Slavonski Brod, 11. – 14. rujna 2024.)
4. Olujić, Ivana; Požar, Sandra; Radosavljević, Petar. 2024. Banatski kajkavci s dviju strana granice. Izlaganje na skupu *Hrvati u Boki* (Boka, Srbija, 21. rujna 2024.)
5. Čosić, Dajana; Mihaljević, Ana; Polančec, Jurica. 2024. *Odnos pasivnih konstrukcija u hrvatskim crkvenoslavenskim tekstovima i njihovih latinskih i grčkih predložaka.* Izlaganje na skupu *8. Hrvatski sintaktički dani* (Osijek, 28. – 30. studenog 2024.) (navedeno i u izvješću projekta *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (RCJHR)*)

II.3.iv. Istraživanje glagoljskih liturgijskih tekstova. Hrvatskoglagoljski misali 14. st. (GLAGOLIT.xml)

Trajanje projekta: 48 mjeseci

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječanj – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Kristijan Kuhar

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Sandra Požar (50%)

Vanjski suradnici na projektu: Tomislav Mrkonjić, Erich Renhart, Silvio Koščak

Ciljevi: 1. Postavljanje metode za izradu kritičkog izdanja misala u TEI sučelju; 2. Transliteracija dijela korpusa euhologija vatikanskog misala; 3. Istraživanje historijata vatikanskog misala; 4. Liturgijski opis vatikanskog misala

Ishodi:

i) Publikacije:

U planu je izdanje knjige (monografije) o kultu sv. Jeronima u hrvatskoglagoljskoj tradiciji.

Autori: Kristijan Kuhar, Ivan Botica; izdavač: *Centar Hieronymianum* Split

ii) Ostalo:

Znanstveni radovi:

Historijat Vatikanskog misala

Liturgička studija o vatikanskom misalu

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Kratko opisno izvješće:

Trajanje je projekta prekinuto s 1. listopada 2024., tj. prestankom radnoga odnosa voditelja Kristijana Kuhara. Do toga je vremena:

- dogovoreno skeniranje MVat4 za potrebe projekta s Apostolskom knjižnicom u Vatikanu;
- pripremljen dio TEI sučelja – na temelju sučelja MNov za transliteraciju;
- održano izlaganje na međunarodnoj konferenciji u Grazu.

II.3.v. Hagiografske teme starije hrvatske književnosti (CroHagio)

Trajanje projekta: 1. siječanj 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječanj – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: dr. sc. Marija-Ana Dürriegl

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): dr. sc. Vesna Badurina Stipčević (40%), dr. sc. Andrea Radošević (40%), dr. sc. Igor Medić (30%)

Vanjski suradnici na projektu: -

Ciljevi:

- 1) *Općenito:* istražiti relevantne doprinose proučavanju hagiografske tematike u hrvatskoj znanosti o književnosti i u dodirnim područjima (ponajprije u historiografiji) i upoznati se s recentnim kretanjima u hagiografskim istraživanjima koja tekstološko-filološki pristup interdisciplinarno povezuju s drugim interesima, poput povijesnih, liturgičkih, povijesnoumjetničkih i etnografskih. *Konkretno:*
- 2) izdvojiti i analizirati odabranu hagiografsku građu, ponajprije iz hrvatskoglagoljičnih kodeksa (filologija, tekstologija, književna povijest, književna teorija); obraditi kajkavske elementa u odabranim djelima; kritički objaviti tekstove raznih hagiografskih (pod)žanrova
- 3) analizirati propovjedne tekstove koji se odnose na pojedine svece
- 4) pratiti mogućnosti digitalizacije hagiografskoga korpusa
- 5) predstaviti rezultate istraživanja na znanstvenim skupovima i u relevantnim znanstvenim publikacijama (diseminacija)

Ishodi:

iii) **Publikacije:** recenzirani znanstveni radovi i monografske studije (časopisi kateg. A1; zbornici kateg. A2)

iv) **Ostalo:** sudjelovanje na međunarodnim i domaćim znanstvenim skupovima
Suradnja s Biblijskom komisijom Međunarodnoga slavističkog komiteta
Suradnja na izradi antologije *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology* – priprema (ovisno o planu rada urednika izdanja!)

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
Analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije	Dürriegl	Odabir građe, transliteracija	Provedeno
Analiza propovjednog hagiografskog korpusa	Radošević	Prikupljanje stručne literature	Provedeno
Istraživanje apostolskih pasija u brevijarima Filološka obrada varijantnih tekstova hagiografsko-apokrifne pasije Jakova apostola: identificiranje izvora	Badurina Stipčević	Odabir korpusa; izrada studije	Provedeno
Citanje domaće i strane literature o hagiografiji	Medić	Produblјivanje znanja	Provedeno
veljača			
Analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije	Dürriegl	Prikupljanje literature,	Provedeno

		produblјivanje znanja	
KnjiŹevno-povijesno i komparatistiĉko istraŹivanje brevijarskih hagiografskih tekstova	Dürriĝl, RadoŹeviĉ	Analiza odabranoga korpusa, produblјivanje znanja	Provedeno
Analiza propovjednog hagiografskog korpusa	RadoŹeviĉ	Prikupljanje struĉne literature	Provedeno
IstraŹivanje apostolskih pasija u brevijarima FiloloŹka obrada varijantnih tekstova hagiografsko-apokrifne pasije Jakova apostola: usporedba s izvornicima	Badurina Stipĉeviĉ	Odabir korpusa Izrada studije	Provedeno
Ćitanje domaĉe i strane literature o hagiografiji	Mediĉ	Produblјivanje znanja	Provedeno
oŹujak			
KnjiŹevnoteorijska (poetoloŹka, retoriĉka) i knjiŹevnopovijesna analiza brevijarskih hagiografskih tekstova Analiza brevijarskih tekstova – rad na rukopisu	Dürriĝl, RadoŹeviĉ	Analiza i interpretacija odabranoga korpusa tekstova Terensko istraŹivanje	Provedeno
Digitalizacija hrvatskoglagoljskih knjiŹevnih tekstova Starija hrvatska knjiŹevnost – stanje u struci	RadoŹeviĉ, Dürriĝl	Izlaganje na znanstvenom kolokviju	Nije provedeno jer je kolokvij odgoĉen
FiloloŹka obrada varijantnih tekstova hagiografsko-apokrifne pasije Jakova apostola	Badurina Stipĉeviĉ	Izrada studije	Provedeno
Ćitanje domaĉe i strane literature o hagiografiji	Mediĉ	Produblјivanje znanja	Provedeno
travanj			
KnjiŹevnoteorijska (poetoloŹka, retoriĉka) i knjiŹevnopovijesna analiza brevijarskih hagiografskih tekstova – odabir dodatne relevantne sekundarne literature	Dürriĝl, RadoŹeviĉ	Produblјivanje znanja	Provedeno
IstraŹivanje kajkavskih elemenata u hrvatskoglagoljskoj knjiŹevnosti	RadoŹeviĉ	Analiza i interpretacija	Provedeno
IstraŹivanje apostolskih pasija u brevijarima Priprema izlaganja za znanstveni skup Biblijske komsije MSK	Badurina Stipĉeviĉ	Odabir korpusa Izlaganje na znanstvenom skupu	Provedeno Provedeno

Priprema znanstvenoga rada za objavu	Medić	Pisanje znanstvenoga rada	Provedeno
svibanj			
Književnoteorijska analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije – proučavanje sekundarne literature	Dürriegl	Usustavljanje rezultata, priprema za pisanje rada	Provedeno
Istraživanje kajkavskih elemenata u hrvatskoglagoljskoj književnosti za skup <i>Četiri i pol stoljeća kajkavske pismenosti</i>	Radošević	Izlaganje na znanstvenom skupu	Provedeno
Istraživanje apostolskih pasija u brevijarima	Badurina Stipčević	Odabir korpusa i izvora	Provedeno
Izlaganje na znanstvenom skupu Biblijske komisije MSK (online)		Izlaganje na skupu	Provedeno
Analiza odabrane hagiografske građe	Medić	Odabir korpusa	Provedeno
lipanj			
Književnoteorijska analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije	Dürriegl	Pisanje znanstvenoga rada	Provedeno
Istraživanje propovjednoga glagoljaškog korpusa	Radošević	Identifikacija i komparacija izvora; uvid u građu	Provedeno
Bibliografska obrada apokrifnih apostolskih pasija	Badurina Stipčević	Odabir korpusa	Provedeno
Analiza odabrane hagiografske građe	Medić	Odabir korpusa	Provedeno
srpanj			
Književno-povijesna i književnoteorijska analiza brevijarskih hagiografskih tekstova (nastavak); stilistika i retorika	Dürriegl, Radošević	Analiza odabranih tekstova; priprema monografske studije	Provedeno
Istraživanje propovjednoga glagoljaškog korpusa	Radošević	Kritička obrada	Provedeno
Odabir stručne literature	Badurina Stipčević	Produbljanje znanja	Provedeno
Analiza odabrane hagiografske građe	Medić	Priprema za pisanje rada	Provedeno
kolovoz			
Književnoteorijska analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije	Dürriegl	Pisanje znanstvenoga rada	Provedeno
Istraživanja transmisije glagoljskih hagiografskih tekstova	Radošević	Analiza i interpretacija	Provedeno
Bibliografska obrada apokrifnih pasija Ivana apostola	Badurina Stipčević	Kritička obrada teksta	Provedeno

Priprema znanstvenoga rada na temelju proučenoga materijala	Medić	Izrada znanstvenoga rada	Provedeno
rujan			
Književno-povijesno i komparatističko istraživanje brevijarskih hagiografskih tekstova (nastavak); stilistika i retorika	Dürriegl, Radošević	Pisanje monografske studije	Provedeno
Istraživanja transmisije glagoljskih hagiografskih tekstova – za skup „8. hrvatski slavistički kongres“	Radošević	Izlaganje na znanstvenom skupu	Provedeno
Transliteracija brevijarske Pasije Ivana apostola	Badurina Stipčević	Kritička obrada teksta	Provedeno
Priprema izlaganja za znanstveni skup u Poljskoj (Katowice)	Medić	Obrada materijala; priprema izlaganja	Provedeno
listopad			
Književno-povijesno i komparatističko istraživanje brevijarskih hagiografskih tekstova; žanrovske posebnosti	Dürriegl, Radošević	Pisanje monografske studije	Provedeno
Filološka istraživanja odabranih hagiografskih tekstova	Radošević	Analiza i interpretacija	Provedeno
Kritička obrada Pasije Ivana apostola i usporedba s izvornicima	Badurina Stipčević	Kritička obrada teksta	Provedeno
izlaganje na međunarodnome znanstvenom skupu (Poljska, Katowice)	Medić	Izlaganje na skupu	Provedeno
Priprema izlaganja za znanstveni skup u Hrvatskoj (Zagreb)		Priprema izlaganja	Provedeno
studeni			
Književnoteorijska analiza hagiografskoga teksta zanimljive kompozicije	Dürriegl	Predaja znanstvenoga rada u tisak, kat. A1	Provedeno
Nastavak filoloških istraživanja odabranih hagiografskih tekstova	Radošević	Pisanje znanstvenog rada	Provedeno
Kritička obrada Pasije Ivana apostola i usporedba s izvornicima: oblikovanje znanstvenog rada	Badurina Stipčević	Izrada studije	Provedeno
Izlaganje na međunarodnome znanstvenom skupu (Zagreb)	Medić	Aktivno sudjelovanje na skupu	Provedeno
Priprema znanstvenoga rada za slanje		Priprema znan. članka	Provedeno
prosinac			
Književno-povijesno i komparatističko istraživanje brevijarskih hagiografskih tekstova; zaokruživanje teme	Dürriegl, Radošević	Pisanje monografske studije	Provedeno
Nastavak filoloških istraživanja odabranih hagiografskih tekstova	Radošević	Slanje znanstvenog rada u A1 publikaciju	Provedeno

Kritička obrada Pasije Ivana apostola i usporedba s izvornicima: oblikovanje znanstvenog rada	Badurina Stipčević	Izrada studije	Provedeno
Priprema znanstvenoga rada	Medić	Priprema znanstvenoga rada	Provedeno

Kratko opisno izvješće:

Tijekom 2024. g. u okviru projekta istraživani su pojedinačni hrvatskoglagoljski hagiografski tekstovi, kao i veće skupine raznorodnih tekstova posvećenih svecima (npr. propovijedi i pjesnički tekstovi) s ciljem identifikacije njihovih književnopovijesnih odrednica, tekstoloških značajki te književnoteorijskih determinanti. Proučavani su pojedini sveci i svetece kao protagonisti hagiografskih tekstova, te neki od tipičnih motiva za tu vrstu književnosti. Tekstovi su smješteni u širi europski kontekst. Ovo je prva godina provedbe projekta, tako da je dio aktivnosti bio usmjeren na pripremu istraživanja, tj. prikupljanje i proučavanje relevantne (domaće i strane) sekundarne literature. Rezultati istraživanja objavljeni su u znanstvenim radovima i prezentirani na znanstvenim skupovima u Hrvatskoj i inozemstvu.

Suradnja na antologiji *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology* započela je načelno (održan je sastanak u svibnju 2024.), a daljnje konkretne upute od urednika se čekaju.

Objavljeni radovi:

i) knjige

- izvorni znanstveni rad

1. Radošević, A., Dürrigl, M.-A. 2024. *Thesaurus glagoliticus hrvatske srednjovjekovne književnosti*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut.

ii) poglavlja u knjizi

- izvorni znanstveni rad

1. Badurina Stipčević, V. 2024. Sveti Jakov Apostol stariji u hrvatskoglagoljskim spomenicima, *Zbornik radova sa sedmoga hrvatskoga slavističkog kongresa održana u Šibeniku od 25. do 28. rujna 2019.* (ur. I. Baković, A. Frančić, M. Malnar Jurišić i dr.). Zagreb: FF Press. 31–43.
2. Badurina Stipčević, V. 2024[2023]. Jeronimove *Vitae patrum* u hrvatskoglagoljskoj književnosti, *Sanctus Hieronymus Dalmatiae vir illustris*, (ur. I. Bodrožić, Š. Bilokapić). Split: Književni krug – Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu – Centar Hieronymianum. 357–374.
3. Dürrigl, M.-A. 2024. *Sveta Hildegarda iz Bingena – književnost i teologija u viziji* u zborniku *Vrijeme, prostor i duhovnost: benediktinsko monaštvo i njegovo naslijeđe* (gl. ur. I. Bodrožić, D. Rapić). Split: Crkva u svijetu – Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu. 158–178.
4. Radošević, A. 2024. *Beda Časni u Drugome beramskom brevijaru iz 15. st. Uvod u istraživanje Bedina opusa u hrvatskoj srednjovjekovnoj književnosti* u zborniku *Vrijeme, prostor i duhovnost: benediktinsko monaštvo i njegovo naslijeđe* (gl. ur. I. Bodrožić, D. Rapić). Split: Crkva u svijetu – Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu. 195–226.

- prethodno priopćenje

1. Radošević, A. 2024. *Dominikanci i hrvatskoglagoljska književnost*, u: *Dominikanci na hrvatskim prostorima 1221.–2021.* (ur. S. Slišković, A. Biočić). Zagreb: Dominikanska naklada Istina – HDP; Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu. 191–220.

- pregledni rad

1. Badurina Stipčević, V. 2024. Legende o sv. Jeronimu u hrvatskoglagoljskoj književnosti, *Sveti Jeronim u hrvatskoj kulturi*. (ur. C. Pavlović, J. Gudelj). Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada. 138–156.

iii) Članci u znanstvenim časopisima

- izvorni znanstveni rad

- objavljeni

1. Badurina Stipčević, V. 2024. Apokrifna pasija Ivana apostola (Passio Iohannis apostoli) u hrvatskoglagoljskom 1. Novljanskom brevijaru, *Slavica Slovaca* 59/2. 257–265.
2. Radošević, A. 2023 (2024). The Reception of St Jerome in a Late- Medieval Sermon Collection by Johannes Herolt, *Clotho* 5(2) 75–93.
3. Dürriegl, M.-A. 2024. O pokajanju, svetoj Margariti i đavlu, *Fluminensia* 46. 247–268.
4. Dürriegl, M.-A.; Fatović Ferencić, S. 2024. Hrvatskoglagoljska ljekaruše – zapisi između retorike i empirije, *Slovo* 74. 17–43.

- stručni rad

1. Medić, Igor. 2024. Izdanje Prvoga beramskog brevijara i popratne knjige studija: Prvi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis s kraja 14. stoljeća. Sv. 1: faksimil. Biblioteka *Spomenici*, knji. 4. Ur. Milan MIHALJEVIĆ, Staroslavenski institut, Zagreb, 2022., 182 folije. Prvi beramski brevijar. Hrvatskoglagoljski rukopis s kraja 14. stoljeća. Sv. 2. transliteracija. Biblioteka *Spomenici*, knji. 4. Ur. Milan MIHALJEVIĆ. Staroslavenski institut, Zagreb, 2022., 405 str. Studije o Prvome beramskom brevijaru. Bibliotheka Glagolitica Croatica, knj. 5. Ur. Ana MIHALJEVIĆ, Milan MIHALJEVIĆ i Andrea RADOŠEVIĆ. Staroslavenski institut, Zagreb, 2023., 430 str. *Slovo* 74. 393–402. (prikaz)

iv) Sudjelovanje na znanstvenim skupovima

1. Badurina Stipčević, Vesna. 2024. Hrvatskoglagoljska apokrifna pasija Ivana apostola, izlaganje na skupu *Linguistic and Cultural Contexts of the Christian Tradition: Slovak-Slavic and Slovak-European Relations and Parallels*, Bratislava, 23. svibnja 2024. (online)
2. Horvat, M. i Andrea Radošević. 2024. Književno-jezični pogled u Marulićevo *Naslidovan'je* izlaganje na skupu *Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića* (Zagreb NSK, 21.–22. studenoga 2024)
3. Medić, Igor. 2024. Lik Ivana Krstitelja u pasionalu iz Petrisova zbornika (1468.), izlaganje na znanstvenom skupu u Poljskoj (Katowice, 10.–11. listopada 2024.) *Panorama of 21st century Slavic research and studies* s izlaganjem
4. Medić, Igor. 2024. Pogled na Suzanu iz hrvatskoglagoljičnih misala, izlaganje na skupu *Povijest hrvatskoga jezika i digitalno doba – o 500. obljetnici smrti Marka Marulića* (Zagreb NSK, 21.–22. studenoga 2024)
5. Radošević, A. 2024. Attitude towards the Ottomans and their legacy in late medieval Croatian Glagolitic literature, izlaganje na međunarodnom znanstvenom skupu *Translation, Memory, and Politics in the Medieval World*, University of Lisbon (Lisabon, 17.–21. lipnja 2024.)
6. Radošević, Andrea. 2024. *Beramska pjesmarica – izvor novih spoznaja o ranim vezama glagoljaške i kajkavske književnosti*, izlaganje na znanstvenom skupu *Četiri i pol stoljeća kajkavske pismenosti. Uz 450. obljetnicu kajkavskoga prvotiska: Ivan Pergošić, Decretum, 1574.* (Varaždin – Ludbreg, 23.–25. svibnja 2024.)
7. Radošević, Andrea. 2024. *Transmisija tekstova u glagoljskoj Beramskoj pjesmarici* izlaganje na Osmom hrvatskom slavističkom kongresu (Slavonski Brod, 11.–14. rujna 2024.)

II.3.vi. *Hrvatska ćirilična baština (HrvĆirBa)*

Trajanje projekta: 1. siječanj 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječanj – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Ivan Botica (100 %)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Kristian Paskojević (50 %), Janja Dora Ivančić (doktorand, Sveučilište u Beču; od 5. ožujka 2024.),

Vanjski suradnici na projektu: Marijana Tomić (Sveučilište u Zadru), Marko Rimac (Sveučilište u Splitu), Janja Dora Ivančić (doktorand, Sveučilište u Beču; od 5. ožujka 2024.), Laura Grzunov (doktorand, Sveučilište u Zadru, od 2026.)

Ciljevi: Cilj je projekta povećati dostupnost hrvatske ćirilične baštine javnosti (digitalni repozitorij) te istražiti povijesni kontekst njezine upotrebe u hrvatskoj jezičnoj praksi, posebno zbog aktualnih kontroverzi u svrhu ostvarivanja izravne društvene koristi.

Ishodi:

- i) **Publikacije:** »Srednjovjekovna dubrovačka slavenska kancelarija« (monografija)
»Hrvatskoćirilična pisma Imotske krajine makarskomu biskupu« (članak)
- ii) »Prožimanje pisama hrvatskoga jezika u vremenu i prostoru« (članak)
- iii) **Ostalo:** Diseminacija projekta i popularizacija znanosti

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
Istraživanje potreba istraživača	Botica	Prikupljanje znanstvenih podataka	Provedeno
Istraživanje potreba istraživača	Paskojević	Prikupljanje znanstvenih podataka	Provedeno
veljača			
Istraživanje potreba istraživača	Botica	Modeliranje metapodataka	Provedeno
Znanstveno istraživanje	Paskojević	Pisanje znanstvene monografije	Provedeno
ožujak			
Istraživanje potreba istraživača	Botica	Modeliranje metapodataka	Provedeno
Terensko istraživanje u Zagrebu	Botica	Prikupljanje ćiriličnih dokumenata	Djelomično provedeno
Znanstveno istraživanje	Botica	Recenziranje znanstvene knjige o ćiriličnoj paleografiji	Provedeno
Znanstveno istraživanje	Paskojević	Pisanje znanstvene monografije	Provedeno
travanj			

Terensko istraživanje u Zagrebu	Botica	Prikupljanje ćirilčnih dokumenata	Djelomično provedeno
Unos i obrada podataka (zagrebački dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Znanstveno istraživanje	Botica	Recenziranje znanstvene knjige o ćirilčnoj paleografiji	Provedeno
Znanstveno istraživanje	Paskojević	Pisanje znanstvene monografije	Provedeno
Istraživanje potreba istraživača	Paskojević	Pisanje kompetitivnog projekta	Provedeno
svibanj			
Unos i obrada podataka (zagrebački dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Istraživanje potreba istraživača	Botica	Pisanje kompetitivnog projekta	Provedeno
Istraživanje potreba istraživača	Paskojević	Pisanje kompetitivnog projekta	Provedeno
lipanj			
Unos i obrada podataka	Botica	Unos i obrada podataka	
Terensko istraživanje u Dubrovniku	Paskojević	Prikupljanje ćirilčnih dokumenata	Provedeno
srpanj			
Unos i obrada podataka (zagrebački dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Terensko istraživanje u Dubrovniku	Paskojević	Prikupljanje ćirilčnih dokumenata	Provedeno
kolovoz			
Terensko istraživanje u Splitu	Botica	Prikupljanje ćirilčnih dokumenata	Nije provedeno
Diseminacija projekta	Botica	Priprema	
Terensko istraživanje u Dubrovniku	Paskojević	Prikupljanje ćirilčnih dokumenata	Provedeno
rujan			
Diseminacija projekta (Staroslavenski institut, 8. rujna, međunarodni dan pismenosti)	Botica	Prezentacija	Nije provedeno
Unos i obrada podataka (splitski dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno

Diseminacija projekta (Staroslavenski institut, 8. rujna, međunarodni dan pismenosti)	Paskojević	Prezentacija	Nije provedeno
Unos i obrada podataka (dubrovački dokumenti)	Paskojević	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
listopad			
Unos i obrada podataka (zadarski dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Mjesec hrvatske knjige	Botica	Promocija znanstvene monografije u Dubrovniku	Nije provedeno
Unos i obrada podataka (dubrovački dokumenti)	Paskojević	Unos i obrada podataka	
Mjesec hrvatske knjige	Paskojević	Promocija znanstvene monografije u Dubrovniku	Nije provedeno
studeni			
Unos i obrada podataka (zadarski dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Unos i obrada podataka (dubrovački dokumenti)	Paskojević	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
prosinac			
Unos i obrada podataka (samostanski dokumenti)	Botica	Unos i obrada podataka	Nije provedeno
Unos i obrada podataka (dubrovački dokumenti)	Paskojević	Unos i obrada podataka	Nije provedeno

Kratko opisno izvješće:

Ključni rezultati projekta u 2024. godini jesu:

- prikupljena ćirilčna građa iz Državnoga arhiva u Dubrovniku
- obrađena ćirilčna građa iz Staroslavenskoga instituta (obradili Ivan Botica i Janja Dora Ivančić)
- uspostavljen repozitorij (trenutno dostupan na platformi GlagoLab).

Objavljeni radovi:

1. knjige:

– izvorni znanstveni rad

1. Paskojević, K. 2024. *Srednjovjekovna dubrovačka slavenska kancelarija. Dinamika pisma u ćirilčnim ispravama Dubrovačkog arhiva*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut, 2024., 331 str.

2. poglavlja u knjizi

- izvorni znanstveni rad

1. Botica, I.; Tomislava Bošnjak Botica. 2024. Hrvatskoćirilčna pisma iz Imotske krajine makarskomu biskupu. U: *Imotski 1717*. Ur. Marko Rimac i Ivan Alduk. Split: Književni krug Split, 2024., 97–116.
2. Ivan Botica. 2024. Obrovački gospodari Krbavski u kasnome srednjem vijeku. U: *Obrovac i obrovački kraj kroz vjekove*. Ur. Mićo Jurjević, Šime Vrkić. Zadar: Sveučilište u Zadru – Matica Obrovčana, 55–84.

3. Paskojević, Kristian. 2024. Paleografski presjek ćirilčkih akata Šibenskog zbornika. *Tragovima slavenske pismenosti na šibenskom području*. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa *Glagoljična i ćirilčna baština šibenskoga kraja* održanoga u Šibeniku 22. veljače 2023. Gordana Čupković i Kristijan Juran (ur.). 217 – 233.

- pregledni rad

1. Botica, I. 2024. Prožimanje pisama hrvatskoga jezika u vremenu i prostoru. U: *Prožimanja u hrvatskome jeziku, književnosti i kulturi*. Iva Nazalević Čučević i Suzana Coha (ur.). Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu; Zagrebačka slavistička škola – Hrvatski seminar za strane slaviste. 31–48.

3. članci u znanstvenim časopisima:

- izvorni znanstveni članci:

1. Paskojević, K. 2024. Novi prilozi paleografskomu opisu Kvarezimala / Tlmačenja muki pisara Šimuna Grebla na temelju odabranih tekstnih uzoraka. *Slovo* 74. 309–325.

- stručni radovi:

1. Paskojević, K. 2024. Paleografija glagoljičnoga pisma na engleskome jeziku: Mateo ŽAGAR. Introduction to Glagolitic Palaeography. (Empirie und Theorie der Sprachwissenschaft, 4). Universtätsverlag Winter. Heidelberg, 2021., 542. str. *Slovo* 74. 389–392. (prikaz)
2. Botica, I. 2024. Nepoderivi jeans na glagoljici: Anica VLAŠIĆ-ANIĆ, Pergamene iz traperica. Novootkriveni hrvatskoglagoljski fragmenti na pergameni iz 13. stoljeća u riječkoj kapucinskoj knjižnici. Split: Redak, 2022., 406. str. *Slovo* 74. 408–410. (prikaz)
3. Botica, I. 2024. O ćirilčnoj pismenosti u Konavlima: Niko KAPETANOVIĆ i Mateo ŽAGAR. Ćirilica u Konavlima. Gruda: Muzeji i galerije Konavala, 2023., 127 str. *Slovo* 74. 417–419. (prikaz)
4. Botica, I. 2024. O štovanju svetoga Jeronima u Štrigovi: Sanctus Hieronymus Stridone parva natus. Zbornik radova o štovanju svetoga Jeronima u Štrigovi. Kristijan KUHAR; Zoran TURK; Maja ŽVORC (ur.). Varaždain – Čakovec – Mursko Središće – Split: Varaždinska biskupija – Ogranak Matice hrvatske u Čakovcu – Centar za istraživanje Međimurja – Hieronymianum – Centar za proučavanje života i djela svetog Jeronima, 2023., 228 str. *Slovo* 74. 420–423. (prikaz)
5. Paskojević, K. 2024. Održan znanstveni skup u Šibeniku o glagoljičnoj i ćirilčnoj baštini: Međunarodni znanstveni skup *Glagoljična i ćirilčna baština šibenskoga kraja*. Šibenik: Državni arhiv u Šibeniku, 22. veljače 2023. *Slovo* 74. 428–430. (vijest)

II.3.vii. Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon (HAL)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. siječnja 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječanj – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Marinka Šimić

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Ime i prezime: Marinka Šimić 50%,
Andrea Radošević, 40 %, Lucija Turkalj Čulinović 100%

Vanjski suradnici na projektu: Antonija Zaradija Kiš 30%, Tanja Kuštović 30%

Ciljevi projekta: Cilj je projektanoga prijedloga temeljito pretražiti, popisati i razraditi po rječničkim natuknicama hrvatskoglagoljsku animalističku građu te pripremiti izdanje HAL-a za tisak, odnosno elektronsku inačicu. Ovaj je leksikon iznimno vrijedan za hrvatsku povijesnu i općenito slavensku leksikografiju jer do sad u Hrvatskoj nije objavljeno ništa slično u jednoj knjizi. U hrvatskoj leksikografiji postoji jedan stručni zoonimski rječnik Miroslava Hirtza hrvatskoga zoologa i putopisca, koji je za razliku od našega budućega leksikona usredotočen isključivo na pučko zoonimsko nazivlje. Na širem su se slavenskom prostoru krajem 20. i početkom 21. stoljeća počeli pojavljivati različiti zoonimski rječnici/leksikoni koji su na izvjestan način otvorili dublja promišljanja o izradi hrvatskoga animalističkog leksikona s obzirom na iznimno bogatstvo hrvatske animalističke jezične i tradicijske baštine. Evidentirani i opisani nazivi životinja s deskriptivnim tekstnim primjerima pospješit će mnoga buduća komparativna istraživanja hrvatskoga zoonimskoga nazivlja s onima drugih slavenskih redakcija. Osim što bi ovaj stručni leksikon pridonio detaljnijem proučavanju zoonimskoga hrvatskoga leksika, uvelike bi pomogao u razlučivanju starijega životinjskoga nazivlja, koje je danas očuvano tek u pojedinim govorima, a koje je ipak uvršteno u standardni hrvatski leksik. Ovaj će leksikon uvelike doprinijeti stvaranju temelja za izradu glagoljskoga svetačkoga bestijarija u sklopu kojeg će se istražiti višeslojnost odnosa između animalnog i hagiografskog u različitim glagoljskim izvorima, te utvrditi učestalost i funkciju njihova povezivanja.

Na temelju te građe tj. evidentiranih i opisanih i razrađenih naziva, moći će se uspoređivati hrvatsko zoonimsko nazivlje s nazivljem drugih slavenskih jezika, tj. redakcija iz istog vremena.

Izradit će se digitalni leksikon koji će doprinijeti boljoj vidljivosti i korisnosti animalističke građe koja postaje sve popularnija. Leksikon će biti oblikovan tako da se nakon završetka projekta može nastaviti dopunjavati i proširivati primjerima tekstova koji nisu bili obuhvaćeni našim korpusom. Također, leksikon će uz nazive sadržavati i ilustracije životinja.

Na temelju usporedbe zoonimskih naziva između tekstova različite funkcionalne usmjerenosti: liturgijski- beletristički- pravni tekstovi moći će se utvrđivati jesu li nazivi za pojedine životinje ujednačeni ili postoje značajnije razlike, budući da su pravni tekstovi pisani hrvatskim jezikom dok ostale vrste tekstova imaju značajnije utjecaje staroslavenskog jezika.

Publikacije: Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon u digitalnom obliku, znanstveni i stručni radovi

Ostalo: sudjelovanje na znanstvenim i stručnim skupovima s izlaganjima o animalističkoj problematici, sudjelovanje u popularizaciji znanosti

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

mjesec	izvršitelj(i)	cilj	provedenost
siječanj			
Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Definiranje načina upisa podataka u bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno

unos 10 natuknica u digitalnu bazu			
Transliteracija 10 folija <i>Žgombićeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na članku <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i> na temelju hrvatskoglagoljskoga animalističkoga korpusa	Lucija Turkalj Čulinović	Prikupljanje građe	Provedeno
Analiza glagoljskih pravnih tekstova; pretraživanje animalističke građe hrvatskih povijesnih rječnika; pretraga i nalaženje leksema kojima se imenuju životinje- domaće, šumske, divlje.	Tanja Kuštović	Pretraživanje građe	Provedeno
Radni sastanak istraživačke skupine	Svi suradnici	Analiza radnog plana istraživanja	Provedeno
veljača			
Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Dani otvorenih vrata Staroslavenskoga instituta	Marinka Šimić, Andrea Radošević	Predavanje	Nije provedeno jer se 2024. tema nije uklapala u zamjenu ćemo ove god. održat predavanje na manifestaciji Noć knjige
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombićeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Prikupljanje građe	Provedeno
Analiza Rječnika JAZU- divlje životinje- pretraživanje natuknica (1. A- Češulja, 2. Četa- đavli, 3. Đavo- isprekrajati, 4. Isprekrižati- kipac, 5. Kipak- leken. 6. Lenički- Moračice). Uz to paralelna analiza riječi u Etimološkom rječniku (Petar Skok	Tanja Kuštović	Prikupljanje podataka o animalističkoj građi	ProvedenoP
ožujak			

Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Pretraživanje građe u Tkonskom zborniku	Marinka Šimić	Prikupljanje građe	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Disipulu A</i>	Andrea Radošević	Prikupljanje građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u hrvatskim povijesnim rječnicima, rad na pripremi natuknica	Antonija Zaradija Kiš	Leksikografska obrada	Provedeno
Analiza Rječnika JAZU- divlje životinje- pretraživanje natuknica (7. Moračić- nepomiran, 8. Nepomičan- Ondinac, 9. Ondje-Plančić, 10. Planda- posmrtnica, 11. Posmrtnik- prikladane, 12. Prikladati- Rajčeta). Uz to paralelna analiza riječi u Etimološkom rječniku (Petar Skok)	Tanja Kušćević	Pretraživanje animalističke građe Prikupljanje podataka o animalističkoj građi	Provedeno
travanj			
Prikupljanje animalističke građe za izlaganje na 8. hrvatskom slavističkom kongresu	Marinka Šimić	Priprema za izlaganje/(studiju)	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Nastavak pretraživanja animalističke građe u <i>Disipulu A</i>	Andrea Radošević	Prikupljanje animalističke građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu,	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Prikupljanje animalističke građe	Provedeno

Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Analiza Rječnika JAZU- divlje životinje- pretraživanje natuknica (13. Rajčetić- riječ, 14. Riječ- Simetići, 15. Simatričan- 1 spasti, 16. 1. spasti- 1. sunce, 17. 1. sunce- 1. taj, 18. 1. Taj- tustošija). Uz to praralelna analiza riječi u Etimološkom rječniku (Petar Skok)	Tanja Kuštović	Prikupljanje podataka o animalističkim leksemima	Provedeno
svibanj			
Prikupljanje animalističke građe za izlaganje na 8. hrvatskom slavističkom kongresu	Marinka Šimić	Priprema izlagnaja (studije)	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Andrea Radošević, Antonija Zaradija Kiš	Prikupljanje građe	Provedeno
Nastavak pretraživanja animalističke građe u <i>Disipulu A</i>	Andrea Radošević	Pretraživanje građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	
Transliteracija 10 folija <i>Žgombićeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Prikupljanje građe	Provedeno
Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Analiza Rječnika JAZU- divlje životinje- pretraživanje natuknica (19. Tustota- ustanene, 20 Ustrane- visokorođe, 21. Viskokorođen- zaklane, 22. 1. zaklapača- 1. zlotvor, 23. 2. zlotvor- žvuknuti)	Tanja Kuštović	Prikupljanje građe	Provedeno
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Tanja Kuštović	Pisanje studije	Provedeno
lipanj			
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Marinka Šimić	Priprema studije za objavu	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe, rad na pripremi natuknica	Antonija Zaradija Kiš Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Disipulu B</i>	Andrea Radošević	Pretraživanje građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno

Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema animalističke građe	Provedeno
Završiti na znanstvenom članku s animalističkom temom i predati za objavljivanje <i>Grčke složenice među animalističkom građom</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe <i>Vinodolskog zakona</i> (1288)	Tanja Kuštović	Priprema animalističke građe	Provedeno
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Tanja Kuštović	Pisanje studije	Provedeno
srpanj			
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Marinka šimić Tanja Kuštović	Pisanje studije	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe	Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Nastavak pretraživanja građe u <i>Disipulu B</i>	Andrea Radošević	Priprema animalističke građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema animalističke građe	Provedeno
Rad na drugom znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Vinodolskom zborniku</i>	Antonija Zaradija Kiš	Priprema animalističke građe	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe <i>Istarskog razvoda</i> (1325)	Tanja Kuštović	Priprema animalističke građe	Provedeno
kolovoz			
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Marinka Šimić	Pisanje studije	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe	Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
Nastavak pretraživanja građe u <i>Disipulu B</i>	Andrea Radošević	Prikupljanje animalističke građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno

Transliteracija 10 folija <i>Žgombićeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na drugom znanstvenom članku s animalističkom temom: <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema studije za objavu	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Vinodolskom zborniku</i>	Antonija Zaradija Kiš	Priprema animalističke građe	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe i prikupljanje podataka o animalistički zanimljivim leksemima <i>Krčkog (Vrbničkog) statuta (1388)</i>	Tanja Kuštović	Priprema animalističke građe	Provedeno
Priprema za 8. hrvatski slavistički kongres	Tanja Kuštović	Pisanje studije	Provedeno
rujan			
Izlaganje na 8. hrvatskom slavističkom kongresu	Marinka Šimić Tanja Kuštović	Diseminacija rezultata provedenih istraživanja	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Disipulu C</i>	Andrea Radošević	Pretraživanje građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Priprema animalističke građe	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombićeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na 2. znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Rezultati rada na studiji	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe u <i>Vinodolskom zborniku</i>	Antonija Zaradija Kiš	Pretraživanje građe	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe i prikupljanje podataka o animalistički zanimljivim leksemima <i>Kastavskog statuta (1490)</i>	Tanja Kuštović	Pretraživanje građe	Provedeno
listopad			
Nastavak na prikupljanju animalističke građe iz <i>Tkonskog zbornika</i>	Marinka Šimić	Pretraživanje građe	Provedeno
Obrada prikupljene animalističke građe	Andrea Radošević Antonija Zaradija Kiš	Leksikografska obrada	Provedeno
Nastavak pretraživanja animalističke građe u <i>Disipulu C</i>	Andrea Radošević	Pretraživanje građe	Provedeno

Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Pisanje studije	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe i prikupljanje podataka o animalistički zanimljivim leksemima <i>Veprinačkog zakona</i> (1507)	Tanja Kuštović	Prikupljanje animalističke građe	Provedeno
studeni			
Pisanje studije za 8. hrvatski slavistički kongres	Marinka Šimić	Pisanje studije	Provedeno
Pretraživanje građe u <i>Disipulu D</i>	Andrea Radošević	Pretraživanje građe	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digitalizacija	Provedeno
Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Rad na znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Pisanje studije	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe i prikupljanje podataka o animalistički zanimljivim leksemima <i>Mošćeničkog zakona</i> (1501- 1743)	Tanja Kuštović	Pretraživanje građe	Provedeno
Obrada prikupljene građe, pisanje natuknica	Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Leksikografska obrada	Provedeno
prosinac			
Obrada prikupljene građe, pisanje natuknica	Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš, Andrea Radošević	Rad na uređivanju HAL-a	Provedeno
Pisanje studije za 8. hrvatski slavistički kongres	Marinka Šimić	Pripremanje rada za objavu	Provedeno
Nastavak pretraživanja građe u <i>Disipulu D</i>	Andrea Radošević	Prikupljanje animalističke građe	Provedeno
Dovršetak rada na 2. znanstvenom članku s animalističkom temom <i>Zoonimi u hrvatskoglagoljskom psaltiru</i>	Lucija Turkalj Čulinović	Pripremanje rada za objavu	Provedeno

Transliteracija 10 folija <i>Žgombičeva zbornika</i> uz podatke o animalistički zanimljivim leksemima	Lucija Turkalj Čulinović	Transliteracija	Provedeno
Unos 10 natuknica u digitalnu bazu	Lucija Turkalj Čulinović	Digizalizacija	Provedeno
Pretraživanje animalističke građe i prikupljanje podataka o animalistički zanimljivim leksemima <i>Trsatskog statuta</i> (1640)	Tanja Kuštović	Prikupljanje građe	Provedeno
Priprema građe za pisanje studije o zoonimima u zakonodavnim i statutarnim pravnim tekstovima	Tanja Kuštović	Pripremanje rada za objavu	Provedeno

Kratko opisno izvješće:

Marinka Šimić, Antonija Zaradija Kiš: U okviru projekta *Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon*, nastavljeno je prikupljanje i obrada animalističke građe. Tako je pregledana animalistička građa iz dijela *Tkonskoga* i *Vinodolskoga zbornika* (15. st.), koji do sada nije bio temeljito pregledan. Obradeno je 20 animalističkih natuknica po ranije razrađenom modelu koji je opisan u radu: *O radu na animalističkom leksikonu u okviru projekta Kulturna animalistika: interdisciplinarna polazišta i tradicijske prakse*, A. Zaradija Kiš, M. Šimić, *Narodna umjetnost* 60, Zagreb 2023., 101–118. (A. Zaradija Kiš, M. Šimić)

Tanja Kuštović: Pretražena je animalistička građa u dijelu *Akademijina rječnika* te je uspoređena s onom hrvatskoglagoljskom prikupljenom na projektu. Isti su leksemi uspoređeni i u etimološkom rječniku P. Skoka. Od pravnih spomenika pregledana je i prikupljena građa iz *Vinodolskoga zakona*, *Vepriučkoga statuta*, *Istarskog razvoda* (1325), *Krčkog (Vrbničkog) statuta* (1388), *Kastavskog statuta* (1490) (T. Kuštović). U skladu s planiranim, pročitala sam sve dokumente skupljene u *Acta croatica* Hrvatski spomenici Hrvatske glagoljične i ćirilicne isprave iz Zbirke Stjepana Ivšića 1100. – 1527. U zbirci se nalazi 187 spomenika. Od tih 187 spomenika četiri su pisana ćirilicom, tri su pisana talijanskim jezikom i jedan latinskim. Nekoliko je spomenika kod kojih se ne navodi pismo kojim su pisani, ali oni su irelevantni jer u njima nema naziva za životinje. Dakle, analizirala sam 180 glagoljskih spomenika, svi su pravnog sadržaja. Nazivi koji su motivirani nazivima za životinje nalaze se u 48 isprava.

Analiza pokazuje da se nazivi za životinje u njima javljaju sporadično.

Andrea Radošević: Pretražena je animalistička građa u *Disipulu A*, *Disipulu B*, *Disipulu C*, koja je do sada bila slabo poznata čime je upotpunjen korpus za HAL. Također je pretražena građa u tekstu *Nauk sina Vičerdova* iz *Petrisova* i *Grškovičeva zbornika*. Pronađeni leksemi uspoređeni su s onima iz *Rječnika hrvatskoga crkvenoslavenskoga jezika* te s onima iz *Akademijina rječnika*. Na temelju dijela obrađene građe provedena je priprema za slanje sažetka za Riječke filološke dane.

Lucija Turkalj Čulinović: Razrađen je i definiran način upisa podataka u bazu, te uneseno 122 natuknice u digitalnu bazu. Na temelju do sada prikupljene građe pripremljen je i napisan, te u tisak poslan rad u časopis A1, *Grčke složenice među animalističkom građom* (iz uredništva časopisa potvrđeno je da se rad šalje na recenziju. Prema planu transliterirano je 120 folija *Žgombičeva zbornika* uz pronalaženje animalističke građe.

Objavljeni radovi:

Poglavlja u knjizi

- izvorni znanstveni rad
- prihvaćeno za objavljivanje

1. Šimić, Marinka, Antonija Zaradija Kiš. Glagoljski egzoti: razmatranja o specifičnim zoonimima u hrvatskoglagoljskim tekstovima. *Zbornik Riječki filološki dani* 13.
2. Šimić, M. Jezik Muke po Mateju u Pariškom (Borisavićevu) zborniku, za Zbornik posvećen Jozi Čikešu, *Pasijska baština*.

3. Šimić, M. Nazivi za posuđe u hrvatskoglagoljskim rukopisima, Zbornik Vangleije Despodove
4. Kuštović, T., M. Šimić. 2024. Oficij za mrtve u Pariškom (Borislavićevu) zborniku, Prilozi odjeljenja za lingvistiku i literarnu nauku. Skopje: MANU. 65–94.

Radovi u znanstvenim časopisima

- izvorni znanstveni rad

1. Brkljačić, M., M. Šimić, 2024. Brgulje u kontekstu hrvatskoglagoljske baštine, *Croatica et Slavica Iadertina* 20(1). 7–25.

- stručni rad

1. Šimić, Marinka. 2024. Vesna Badurina Stipčević – dobitnica Državne nagrade za znanost za 2021. godinu. *Slovo* 74. 425–428. (vijest)

Izlaganje na znanstvenim skupovima

1. Tanja Kuštović, Marinka Šimić. 2024. Nazivi za divlje životinje u hrvatskoglagoljskim rukopisima. *8. hrvatski slavistički kongres*, Slavonski Brod, 11.–14. rujna 2024.

II.3.viii. Prvi vrbnički misal – transliteracija i jezična istraživanja (VRMIS)

Trajanje projekta: 24 mjeseca (1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2025.)

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj dokument: 1. siječnja – 31. prosinca 2024.

Voditelj projekta: Josip Galić (30%)

Suradnici na projektu (postotak radnoga vremena): Ana Šimić (10%)

Vanjski suradnici na projektu: -

Ciljevi: 1. Transliteracija *Prvoga vrbničkog misala*

2. Jezična istraživanja *Prvoga vrbničkog misala*

Ishodi:

i) **Publikacije:**

Nije predviđeno na 1. godini projekta.

ii) **Ostalo:**

Transliteracija *Prvoga vrbničkog misala* u rukopisu s obavljenim prvim kolacioniranjem.

Financiranje: posredstvom programskoga ugovora Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja

Vremenski plan rada (planiran po mjesecima):

Aktivnost	Izvršitelj(i)	Cilj	Provedenost
2024.			
siječanj			
- postavljanje fotografija MVB ₁ na platformu Transkribus	Josip Galić	transliteracija MVB ₁	provedeno
- transliteriranje teksta misala s pomoću modela za strojno prepoznavanje rukopisnih glagoljičnih tekstova <i>Handwritten Glagolitic</i>	Josip Galić	transliteracija MVB ₁	provedeno
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 3–18; Ana Šimić: f. 191–195)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVB ₁	provedeno ³
- ručno transliteriranje zapisa na f. 1–2	Josip Galić	transliteracija MVB ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVB ₁	provedeno
veljača			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 19–34; Ana Šimić: f. 196–200)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVB ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVB ₁	provedeno
ožujak			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 35–50; Ana Šimić: f. 201–205)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVB ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVB ₁	provedeno
travanj			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 51–66; Ana Šimić: f. 206–210)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVB ₁	provedeno

³ Kolacioniranje dijelova teksta koji su izvorno bili dodijeljeni Ani Šimić (f. 191–247, f. 251–256) obavio je voditelj projekta.

- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
svibanj			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 67–82; Ana Šimić: f. 211–215)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
lipanj			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 83–98; Ana Šimić: f. 216–220)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
srpanj			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 99–114; Ana Šimić: f. 221–225)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
kolovoz			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 115–130; Ana Šimić: f. 226–230)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
rujan			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 131–145; Ana Šimić: f. 231–235)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
listopad			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 146–160; Ana Šimić: f. 236–241)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
studeni			
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 161–175; Ana Šimić: f. 242–247)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno
prosinac			
- ručno transliteriranja kalendara Prvoga vrbničkog misala (f. 248–250)	Josip Galić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- kolacioniranje strojno transliteriranoga teksta (Josip Galić: f. 176–190; Ana Šimić: f. 251–256)	Josip Galić Ana Šimić	transliteracija MVb ₁	provedeno
- prikupljanje građe za opis jezika Prvoga vrbničkog misala	Josip Galić	jezično istraživanje MVb ₁	provedeno

Kratko opisno izvješće:

Provedene su sve aktivnosti koje su planirane za projektno razdoblje za koje se podnosi izvješće. Obavljeno je prvo kolacioniranje teksta koji je strojno transliteriran s pomoću digitalne platforme *Transkribus* te su ručno transliterirani kalendar i zapis na f. 1v i 2r. Tijekom kolacioniranja prikupljena je građa za opis jezika *Prvoga vrbničkog misala*, koja će se upotrijebiti za izradu studije o jezičnim osobitostima misala na drugoj godini projekta.

Kolacioniranje dijelova teksta koji su izvorno bili dodijeljeni Ani Šimić (f. 191–247, f. 251–256) obavio je voditelj projekta. Tijekom početne faze kolacioniranja misala obučen je model za strojno prepoznavanje hrvatskoglagoljičnih rukopisnih tekstova »VRMIS_Glagolitic« (broj pojava: 13 733; CER: 5,3 %). Model je obučen na temelju ručno popravljena teksta 20 listova misala (f. 14–33), koji su transliterirani s pomoću javno dostupna modela za prepoznavanje rukopisnih tekstova »Handwritten Glagolitic«. Tijekom prve godine projekta priređeno je faksimilno izdanje *Prvoga vrbničkog misala*, koje je trenutno u procesu objavljivanja.

BIBLIOGRAFSKI PODACI

Knjige

1. Galić, J. (ur.). 2024. *Prvi vrbnički misal: Hrvatskoglagoljični rukopis iz 1456. godine. Faksimil*. 2024. Zagreb: Staroslavenski institut – Mozaik knjiga.

Članci u znanstvenim časopisima

- izvorni znanstveni članci:

1. Galić, J.; V. Kozak. 2024. Jezik odlomka Pseudoeuzebijeve poslanice biskupu Damazu iz Berčićeve zbirke. *Slovo* 74. 65–126.

- stručni članci

1. Galić, Josip. 2024. Prikaz knjige *Spas – tradicija*: otkrivanje najstarije hrvatske crkvenoslavenske književnosti Joze Vele. *Mogućnosti* 69/1–2: 200 – 209. (prikaz)
2. Galić, Josip. 2024. Pretisak i transliteracija Brevijara Vida Omišljanina: Brevijar Vida Omišljanina. Hrvatskoglagoljski rukopis iz 1396. godine. 1. dio, sv. 1: Faksimil. Glavna urednica: Vida VUKOJA. Uredili Heinz MIKLAS, Vida VUKOJA. Staroslavenski institut – Centre of Image and Material Analysis in Cultural Heritage (CIMA), Zagreb – Beč, 2023., 468 listova. Brevijar Vida Omišljanina. Hrvatskoglagoljski rukopis iz 1396. godine. 1. dio, sv.2: Preslovljeni tekst. Preslovlili Jagoda JURIĆ KAPPEL, Guido KAPPEL. Glavna urednica Vida VUKOJA. Uredili Jagoda JURIĆ KAPPEL, Guido KAPPEL, Jozo VELA. Staroslavenski institut, Zagreb, 2023., 1019 str. *Slovo* 74. 403–407. (prikaz)
3. Galić, Josip. 2024. Fenomen glagoljice. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenoga skupa *Fenomen glagoljice* održanoga u Biogradu i u Zadru, 12. i 13. svibnja 2017. Ur. Božo Došen i Josip Lisac. Ogranak Matice hrvatske u Zadru – Grad Biograd na Moru. Biograd – Zadar, 2022. *Zadarska smotra* 73(3–4). 264–273. (prikaz)

II.4. Nastavna djelatnost i srodni poslovi

Znanstvenici i asistenti Instituta sudjelovali su u sveučilišnoj nastavi te obavljali mentorstva i recenzirali radove kako slijedi:

i) Znanstvenici Instituta su održali pojedine sveučilišne kolegije na:

1. Odsjek za romanistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu (kolegij *Rumunjsko-slavenski jezični kontakti*, ak. god. 2024./2025.) – Sandra Požar
2. Odsjek za klasičnu filologiju, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (kolegij *Latinska stilistika*, ljetni semestar ak. god. 2024./2025.) – Ana Mihaljević
3. Odsjek za klasičnu filologiju, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (kolegij *Najstariji spomenici latinskoga jezika*, zimski semestar ak. god. 2024./2025.) – Marta Kontić
4. doktorskom studiju u Rijeci: Povijest i dijalektologija hrvatskoga jezika

ii) mentoriranja i sudjelovanja u postupcima obrane ocjenskih radova

- sumentorstvo doktoranda Ivana Kovačića – Sveučilište u Göteborgu (Ana Mihaljević)

iii) sudjelovanje u recenzijskim postupcima (u okviru procesa objavljivanja u znanstvenim časopisima)

1. recenzije članaka u znanstvenim časopisima *Slovo*, *Croatica Christiana periodica*, *Vjesnik istarskog arhiva*, *Radovi Zavoda za znanstveni rad Varaždin* – Jozo Vela, Sandra Požar, Ivan Botica, Kristijan Paskojević
2. recenzije knjiga (znanstvenih monografija) – Vesna Badurina Stipčević, Marija-Ana Dürriegl, Andrea Radošević, Ivan Botica, Igor Medić, Ana Mihaljević, Marinka Šimić

II.5. Suradnja s inozemnim i domaćim akademskim institucijama (institucijska ili pojedinačnih znanstvenika)

Znanstvenici su Instituta suradnici na sljedećim znanstvenim projektima koji se provode pri drugim znanstvenim ustanovama:

1. suradnja s inozemnim i međunarodnim akademskim ustanovama i tijelima

Institut ima potpisane sporazume o suradnji sa sljedećim inozakademske ustanovama:

1. Slovanský ústav AV ČR (ugovor sklopljen 26. siječnja 2023.)
2. Karl-Franzens-Universität Graz – Vestigia: The Manuscript Research Centre of Graz University

- suradnja s tijelima *Međunarodnoga slavističkoga komiteta*

1. članstvo u Biblijskoj komisiji Međunarodnog slavističkog komiteta (Vesna Badurina Stipčević)
2. radno članstvo u Komisiji za crkvenoslavenske rječnik Međunarodnog slavističkog komiteta (Jozo Vela)

- međunarodne suradnje u smislu umrežavanja:

1. COST (European Cooperation in Science and Technology) akcija: *European Network on Lexical Innovation* (ENEOLI) – CA22126. (Ana Mihaljević, sudjelovateljica)

- (za sada bez formalnoga ugovora), surađuje se s:

1. *Western Michigan University* USA (izrada antologije hrvatske srednjovjekovne književnosti; suradnici na projektu CroHagio)

2. Suradnja s domaćim akademskim institucijama:

Institut ima potpisane ugovore ili sporazume o suradnji s:

1. Sveučilište u Zadru, *Centar za istraživanje glagoljaštva* (Ugovor o suradnji sklopljen 6. travnja 2023.)
2. Hrvatsko katoličko sveučilište (ugovor sklopljen u ranijem razdoblju)

Pored toga, projektne i na druge načine, akademske ustanove s kojima se surađuje su:

i) Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu

- *Istraživanja jezika i pisma glagoljskih neliturgijskih tekstova* (voditeljica: Ivana Eterović) – institutski projekt, nositelj: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (Sandra Požar)

ii) Institut za hrvatski jezik

- projekt *E-rječnička baza srednjovjekovnih bobemizama – BOHEM* (voditeljica: Martina Kramarić) – institutski projekt, Institut za hrvatski jezik (Ana Mihaljević, Dajana Ćosić)

iii) Institut za etnologiju i folkloristiku

- *Kulturna animalistika: interdisciplinarna polazišta i tradicijske prakse* (akr. ANIMAL, HRZZ projekt) – nositelj projekta: Institut za etnologiju i folkloristiku (Marinka Šimić)

iv) Također, Institut na različite načine, institucionalno i na razini pojedinih znanstvenika, surađuje s:

1. Katedrom za staroslavenski jezik i hrvatsko glagoljaštvo Odsjeka za kroatistiku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu te analognim mjestima visokoškolske nastave pri drugim Sveučilištima
2. Hrvatskom sveučilišnom nakladom (u području izdavaštva/nakladništva knjižnih izdanja institutskih znanstvenika i vrijednih izdanja vezanih za hrvatsko glagoljaštvo)
3. *Hrvatskim državnim arhivom* u Zagrebu

3. suradnja s tijelima i institucijama na državnoj razini (u području znanosti)

1. Matični odbor za filologiju i kroatologiju NVZVOTR (Vesna Badurina Stipčević)

II.6. stručna usavršavanja:

- izlazna mobilnost (najmanje mjesec dana):

1. jednomjesečni boravak u Institutu za polonistiku (8. srpnja – 8. kolovoza 2024.) (Marta Kontić)

- sudjelovanje na školama, radionicama i sličnim programima

1. Polančec, Jurica. Ljetna škola *Statistics for Linguistics with R Bootcamp* (Sveučilište Louvain-La-Neuve, Belgija, 8. – 12. srpnja 2024.)
2. Sveučilište u Wrocławu, ljetna škola poljskoga jezika i kulture (8. – 26. kolovoza) – Marta Kontić
3. niz predavanja *Penn's Workshop in the History of Material Texts*, The Pennsylvania State University, kontinuirano tijekom godine (praćenje na daljinu) – Igor Medić
4. *Winter School of Handwritten Text Recognition of Medieval Manuscripts*, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Institut für Mittelalterforschung, Beč, Austrija – Ana Mihaljević
5. *Međunarodni seminar makedonskoga jezika, književnosti i kulture*, Sveučilište Sv. Ćiril i Metod iz Skoplja, Ohrid, Sjeverna Makedonija – Ana Mihaljević
6. sudjelovanje na radionici Edukacija IT osoblja na visokim učilištima u sklopu projekta *e-Sveučilišta* – Josip Mihaljević
7. sudjelovanje na radionici CAIDAS Workshop on Artificial Intelligence for Software Engineering, Julius-Maximilians-Universität Würzburg, Würzburg – Josip Mihaljević
8. sudjelovanje na konferenciji THECUC 2024, CARNET, Pula – Josip Mihaljević
9. Futuring for sustainability Summer School, Utrecht University (8. – 12. srpnja) – Marko Brkljačić
10. Global Governance of the Earth System, Education Course, online – Marko Brkljačić
11. Pro-VC seminar: Prof. Amitav Ghosh (11. rujna), online – Marko Brkljačić
12. Launch of the ISC-UNEP working paper on Tools and Methods of Horizon Scanning and Foresight (9. rujna 2024), online – Marko Brkljačić
13. Erasmus + project: The Network of European Bagpipers (sudionik) (Marko Brkljačić)
14. ARCHE Florence Stakeholders Workshop, (25. rujna), online – Marko Brkljačić
15. Earth system governance Course: Presentation Session (26. rujna) (Marko Brkljačić)
16. ISC (International Science Council), Developing a social media strategy for scientists (16. listopada), online radionica – Marko Brkljačić
17. 2024 Forum on Earth System Governance (14. – 18. studenoga), online – Marko Brkljačić

II.7. Suradnja s kulturnim subjektima:

1. Suradnja s Udrugom fra Matija Divković (Jelaške, Olovo), Bosna i Hercegovina (A. Radošević)
2. filološki savjetnik na projektu *Les anges hérétiques* ansambla *Dialogos* iz Pariza. CD *Les anges hérétiques*, s pripadajućom knjižicom, objavljen u travnju 2024. (nakladnik: Arcana – Outhere Music, Paris 2024) (Marija-Ana Dürriegl)

II.8. Suradnja s obrazovnim subjektima:

i) stručna izlaganja

1. Izlaganje *Izmješene perspektive – kritički pristup (u) školskoj interpretaciji predmodernih književnih tekstova*, Državni stručni skup za učitelje i nastavnike klasičnih jezika *Dijakronijska komunikacija i kritičko mišljenje u nastavi klasičnih jezika*, 23. veljače 2024., Agencija za odgoj i obrazovanje, Zagreb (događanje s potvrdom o 50 ili više sudionika). (Igor Medić)
2. Izlaganje *Od vucijahu do uznemirenoga dojma – što, kako i zašto ispitujemo na Natjecanju iz hrvatskoga jezika?* održano 6. studenoga 2024. na daljinu za članove Državnoga

povjerenstva za Natjecanje iz hrvatskoga jezika, kao dio pripreme za XXX. Natjecanje u šk. god. 2024./2025. Agencija za odgoj i obrazovanje, Zagreb. (Igor Medić)

ii) sudjelovanja u ocjenjivačkim postupcima, stručnom suradništvu i savjetništvu (u obrazovnoj djelatnosti)

1. Član stručnoga žirija na prvome krasnoslovnom maratonu *Judita (opet) govori* za učenike srednjih škola Republike Hrvatske, 15. ožujka 2024., Škola suvremenoga plesa Ane Maletić, Zagreb (događanje s potvrdom o 50 ili više sudionika). (Igor Medić)
2. rad u Državnome povjerenstvu za Natjecanje iz hrvatskoga jezika za osnovne i srednje škole u Republici Hrvatskoj u šk. god. 2023./2024. – recenzija ispitnih materijala za kategoriju četvrtoga razreda srednje škole na svim trima razinama i sudjelovanje u organizaciji svih triju razina Natjecanja iz hrvatskoga jezika u šk. god. 2023./2024. te u provedbi XXIX. Državnog natjecanja iz hrvatskoga jezika u Starigradu (Paklenica) od 8. do 10. svibnja 2023., Agencija za odgoj i obrazovanje, Zagreb. (Igor Medić)
3. stručni suradnik za glagoljicu i glagoljaštvo na izradi koreografije za završnu plesnu predstavu OŠ Blagoje Bersa (Marko Brkljačić)

iii) u skladu s ugovorom o suradnji koji je Institut sklopio s Agencijom za odgoj i obrazovanje (2. studenog 2023.), nakon poziva školama upućenoga posredstvom Facebook stranice, a u okviru rada institutskoga projekta DigiSTIN, u školama su održana sljedeća predavanja o glagoljici i glagoljaštvu:

1. 24. travnja 2024. – OŠ Sveta Nedelja, Sveta Nedelja – I. Medić, A. Mihaljević – 4 sata
2. 15. listopada – OŠ Trnjanska, Zagreb – A. Mihaljević – 1 sat
3. 16. listopada – OŠ Pavao Belas, Brdovec – I. Medić, A. Mihaljević – 3 sata
4. 18. listopada – OŠ Ljubo Babić, Jastrebarsko – I. Medić, A. Mihaljević – 2 sata
5. 22. listopada – OŠ Rapska, Zagreb – M. Brkljačić, M. Kontić, I. Medić – 3 sata
6. 23. listopada – OŠ Slavka Kolara, Kravarsko – A. Mihaljević, J. Mihaljević – 2 sata
7. 24. listopada – OŠ Čavle, Čavle – A. Mihaljević, J. Mihaljević – 2 sata
8. 25. listopada – OŠ Nikole Hribara, Velika Gorica – I. Medić, A. Mihaljević – 3 sata
9. 28. listopada – OŠ Ivana Gundulića, Dubrovnik, mrežno – M. Brkljačić – 1 sat
10. 30. listopada – OŠ Banija, Karlovac – M. Brkljačić, M. Kontić – 60 min
11. 4. studenoga – OŠ Suhopolje, Suhopolje – M. Brkljačić, A. Mihaljević – 3 sata
12. 6. studenoga – OŠ Julije Klović – A. Mihaljević – 2 sata
13. 7. studenoga – OŠ Zamet, Rijeka – M. Kontić, A. Mihaljević – 2 sata
14. 14. studenoga – OŠ Eugena Kvaternika, Rakovica – A. Mihaljević, J. Mihaljević – 1 sat
15. 21. i 22. studenoga – Glazbena škola Blagoje Bersa, Zadar – M. Brkljačić – 4 sata
16. 25. studenoga – OŠ Sutina Neorić, Neorić – J. Galić, A. Šimić – 2 sata
17. 28. studenoga – OŠ August Šenoa, Osijek – A. Mihaljević – 2 sata
18. 2. prosinca – OŠ Sirač, Sirač – D. Ćosić, A. Mihaljević, J. Mihaljević – 2 sata
19. 5. prosinca – OŠ Eugena Kvaternika, Velika Gorica – A. Mihaljević – 60 minuta

iv) priprema i objava nastavnih materijala vezanih za hrvatsko glagoljaštvo

1. Objavljen je obrazovni materijal o brojevima na podstranici za školstvo službene institutske mrežne stranice (Ana Mihaljević, Igor Medić i izvaninstitutski suradnici; projekt DigiSTIN)
2. Izrađena je i objavljena obrazovna igrice *Glagoljska riječ mjeseca* (Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Igor Medić; na osnovi rubrike institutske Facebook stranice; projekt DigiSTIN)
3. izrađen je informativni letak o glagoljici i glagoljaštvu za učenik i učitelje (s Markom Brkljačićem, Josipom Mihaljevićem i Ivanom Boticom).
4. Pored navedenih materijala namijenjenog školskoj djeci i mladima, kontinuirano se stvara i drugi materijal za predavanja i radionice u osnovnim i srednjim školama, te se djelomice

objavljuje i na mrežnim stranicama Instituta (Ana Mihaljević, Igor Medić, Josip Mihaljević; projekt DigiSTIN)

III. Nakladničko-izdavačka djelatnost

III.1. Slovo

- objavljeno je *Slovo* 74(2024)
- proveden je dio pripreme *Slova* 75(2025)

III.2. objavljivanje knjižnih izdanja

i) Samostalno (uključujući izdanja sa *Znanstvenim centrom izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo*) Institut je objavio:

1. Mihaljević, Ana, Milan Mihaljević i Ana Šimić. 2024. *Glagoljica za znatiželjne*. Zagreb: Staroslavenski institut. (znanstvenopopularni rad)
2. Mihaljević, Milan. 2024. *Prvoga beramskog misala*. 2 sv. (I. sv.: faksimil; II. sv.: transliteracija). Zagreb: Staroslavenski institut i Znanstveni centar izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo.

ii) U sunakladništvu s *Hrvatskom sveučilišnom nakladom* tijekom 2024. godine objavljena su sljedeća izdanja:

1. Vela, Jozo. 2023. *Spas – tradicija: otkrivanje najstarije hrvatske crkvenoslavenske književnosti*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut.
2. Galić, Josip. 2023. *Sintaksa imperativnih rečenica u hrvatskome crkvenoslavenskom jeziku*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut.
3. Šimić, Ana. 2024. Pripovijedanje o glagoljaštvu u novijoj hrvatskoj književnosti. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut.
4. Paskojević, Kristian. 2024. Srednjovjekovna dubrovačka slavenska kancelarija. Dinamika pisma u ćirilčnim ispravama Dubrovačkoga arhiva. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada – Staroslavenski institut.

iii) Izdanja koja su planirana, ali nisu objavljena tijekom 2024. godine:

- Brevijar Vida Omišljanina – studije – objavljivanje je preneseno (zajedno s odobrenim financiranjem Ministarstva kulture i medija) u 2025. godinu
- *Misal kneza Novaka*, transliteracija, digitalno izdanje – nije objavljeno

IV. Poslovi u području knjižnice i dokumentacijske građe

Plan stručnih aktivnosti Službe za knjižničarsko-dokumentaciju djelatnost – redoviti poslovi

Provoditelj: Blanka Ceković, dipl. bibl.

Izvješće o ostvarenosti godišnjeg plana stručnih aktivnosti u Knjižnici 2024. godine

Red. broj	Opis planiranih poslova	Provedenost
1.	Upravljanje i vođenje knjižnice	
	<ul style="list-style-type: none"> - izvještavanje o radu i planiranje rada knjižnice, - prikupljanje statističkih podataka o poslovanju knjižnice, unošenje podataka u <i>Sustav jedinstvenoga elektroničkog prikupljanja statističkih podataka o poslovanju knjižnica</i>, - vođenje dokumentacije o poslovanju knjižnice, - imenovanje povjerenstva za godišnji otpis knjižnične građe i provođenje otpisa, - prijelaz na knjižnični sustav u oblaku – projekt vodi NSK, suradnja u skladu s planiranim aktivnostima za članice u Integralnom knjižničnom sustavu, - studentska pomoć u knjižnici – edukacija, organizacija rada, provjera obavljenih zadataka - zbirka časopisa smještena u kutijama u Knjižnici Ekonomskog instituta – fizički zahtjevno manipuliranje građom kod rješavanja korisničkih upita 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - izvršeno - izvršeno - provođenje ovisi o NSK - izvršeno - riješeni svi korisnički upiti iz zbirke časopisa (u kutijama)
2.	Poslovi i usluge knjižnice	
2.1.	Upravljanje knjižničnim zbirkama <ul style="list-style-type: none"> - praćenje stručne i znanstvene produkcije (pregledavanje mrežnih stranica nakladnika, praćenje recenzija publikacija, praćenje društvenih mreža, komunikacija s knjižnicama i srodnim ustanovama oko razmjene publikacija), - izrada desiderata prema potrebama znanstvenika instituta i članova Znanstvenog centra izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo, - nabava građe putem kupnje, darova, razmjene i otkupa 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - djelomično izvršeno - otkup za visokoškolske i specijalne knjižnice u sustavu znanosti MZOM nije realiziralo do trenutka pisanja izvješća (javni poziv 29. siječnja 2024. s rokom do 29. ožujka 2024.)
2.2.	Obrada knjižnične građe <ul style="list-style-type: none"> - inventarizacija, - deskriptivna i predmetna katalogizacija, 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno

		<ul style="list-style-type: none"> - klasifikacija, - signiranje građe - rad na zbirci starih knjiga (rara) 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - u tijeku (nedostatak vremena zbog brojnih tekućih i novih poslova)
2.3.	Cirkulacija knjižnične građe	<ul style="list-style-type: none"> - posudba i povrat građe, - smještaj knjižnične građe na police i vraćanje posuđenih časopisa u kutije (privremeni smještaj), - skeniranje i fotokopiranje građe za korisnike, - osiguravanje građe međuknjižničnom posudbom 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - izvršeno - izvršeno
2.4.	Informacijsko-referalne usluge	<ul style="list-style-type: none"> - tematska pretraživanja, - savjetovanja korisnika, - odgovaranje na raznovrsne upite korisnika, - bibliometrijska pretraživanja i izdavanje potvrda znanstvenicima Staroslavenskog instituta 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - izvršeno - izvršeno
2.5.	Edukacija korisnika	<ul style="list-style-type: none"> - savjetovanja korisnika u pretraživanju, - mentoriranje studenata knjižničarstva 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - nije bilo prijavljenih kandidata
2.6.	Događanja u matičnoj instituciji	<ul style="list-style-type: none"> - sudjelovanje u aktivnostima matične ustanove, - inventura, - poslovi po nalogu ravnateljice 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - izvršeno
2.7.	Podrška vrednovanju matične institucije	<ul style="list-style-type: none"> - pisanje godišnjih i drugih izvještaja te analiza, u dijelu koji se odnosi na knjižnicu 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno
2.8.	Podrška nakladničkoj djelatnosti	<ul style="list-style-type: none"> - izrada klasifikacijskih oznaka za članke u časopisu <i>Slovo</i>, - ažuriranje liste primatelja časopisa <i>Slovo</i> i vođenje evidencije o razmjeni institutskih izdanja - pakiranje i slanje institutskih izdanja u razmjenu 	<ul style="list-style-type: none"> - provjera UDK oznaka napravljenih u prosincu 2023. godine - izvršeno - izvršeno
3.	Suradnja		
	<ul style="list-style-type: none"> - sudjelovanje u radu institutskih radnih kolegija, - sudjelovanje na sastancima nadležne sveučilišne matične razvojne službe, - suradnja s matičnom službom, - suradnja sa srodnim knjižnicama u zemlji i inozemstvu, - suradnja u izgradnji hrvatskog nacionalnog skupnog kataloga i u izgradnji normativne baze 	<ul style="list-style-type: none"> - izvršeno - izvršeno - izvršeno - stručni posjet kolegica iz dviju institutskih knjižnica - izvršeno 	

	za autore čija se odrednica ne nalazi u normativnoj bazi NSK	
4.	Stručno usavršavanje	
	- tečajevi i webinar i NSK, CSSU, SRCE-a, ZKD forum i sl.	- izvršeno
5.	Poslovi uvedeni od 2021. godine - informacijsko-referalne usluge o dokumentacijskim zbirkama - institucijski digitalni repozitorij Neplanirani poslovi tijekom 2024. godine - pronalaženje firme za pomične police (kompaktuse) i suradnja sa stručnjakom oko opreme u spremišnom prostoru za knjižničnu građu u Demetrovoj 11 - urednik modula CROSB I - ispunjavanje istraživačkih anketa (za diplomske radove, članke, doktorate) - poslovi oko carinjenja paketa knjiga (razmjena)	- izvršeno - izvršeno - izvršeno

V. Djelovanje unutar javnoga prostora, ponajprije u svrhu promicanja hrvatskoga glagoljaštva

1. Digitalne platforme Instituta

i) Mrežne stranice Instituta (urednici i administratori: Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Ana Šimić)

Na mrežnim su stranicama, u rubrici *Dokumenti*, redovito su objavljivani novi pravni akti i drugi dokumenti Instituta.

Posuvremenjivane su osobne stranice djelatnika u skladu s njihovim zahtjevima i promjenama unutar Instituta. Izrađene su osobne stranice novih djelatnika.

Na stranicama su objavljeni svi natječaji za zapošljavanje novih djelatnika te pozivi za dostavu ponuda u procesu javne nabave. Izrađena je podstranica Pravo na pristup informacijama.

Izrađene su stranice novih projekata čije je provođenje započelo u 2024. godini. Redovito su objavljivane vijesti povezane s djelatnošću instituta.

Redovito su posuvremenjivani podatci o radu institutske knjižnice.

Izrađene su stranice za sva nova institutska izdanja.

Objavljeno je pet novih obrazovnih igara.

Na stranicama je dostupna nova podstranica za izradu glagoljičnih natpisa.

Otvorena je podstranica Glagoljica u školi, na kojoj su objavljeni obrazovni sadržaji (u sklopu projekta DigiSTIN). U sklopu istoga je projekta doradivan Repozitorij glagoljaškoga pjevanja.

Ispravljeni su manji nedostatci na stranici te su grafički i sadržajno usklađene pojedine podstranice.

ii) Facebook stranica instituta (urednica: Ana Šimić)

Plan za 2024. je ispunjen.

Tijekom godine izdana je 81 objava s pripadajućim vizualima. Popraćene su sve aktivnosti Staroslavenskoga instituta i njegovih djelatnika, što podrazumijeva najave i izvještaje o događanjima u organizaciji Staroslavenskoga instituta ili sa sudjelovanjem njegovih djelatnika, najave ili izvješća o sudjelovanjima djelatnika na znanstvenim i stručnim skupovima, najavu ili izvješće o održanim javnim predavanjima. Osim toga, izdan je i niz objava vezanih za prigodne segmente glagoljaške povijesti.

Najuspješnije objave imale su više od 20.000 pregleda (*Pismo čali*, 5. siječnja; *Dan hrvatske glagoljice i glagoljaštva – Deset činjenica o glagoljici i glagoljaštvu*, 22. veljače; *Meow cat*, 13. veljače).

U odnosu na ranije godine objavljeno je više tzv. *storya* (objava koje traju samo 24 sata). Među njima su bila i dva videa duljine trajanja 15 sekundi. Jedan je bio animiran (o pet izdanja Staroslavenskoga instituta u 2024. godini), a drugi igran (o knjižici *Glagoljica za znatiželjne*)

U 2024. godini se broj pratitelja Facebookova profila Staroslavenskoga instituta se povećao na više od 7000. Na dan podnošenja ovoga izvješća taj broj iznosi 7191.

Unatoč povećanju broja pratitelja i vrlo gledanim objavama, uočen je pad ukupnoga broja pregleda objava:

Godina	Broj objava	Broj pregleda
2024.	81	390.517
2023.	78	501.926
2022.	88	576.525

Redovito vrlo pozitivne reakcije pratitelja pokazuju da nije riječ o padu kakvoće objava i vizuala, već je riječ o općenitoj promijeni navika korisnika društvenih mreža, a još više o promjeni u Facebookovu algoritmu. Naime, tijekom posljednjih nekoliko godina Facebook mijenja način doseg objava zbog čega ni velika gledanost objava ne jamči da će sljedeće objave biti vidljive pratiteljima, pa se i nakon vrlo gledanih objava doseg novih objava zaustavlja na

svoga nekoliko postotaka od ukupnoga broja pratitelja.⁴ Doseg vidljivost se u tim novim okolnostima ponajprije postiže plaćanjem, čemu se Staroslavenski institut ne planira uteći.

Od studenoga 2024. prekinuta je redovita mjesečna rubrika *Glagoljska riječ mjeseca* koja je otvorena u ožujku 2020. godine, unatoč tomu što su objave imale iznadprosječan doseg (mnoge su imale broj pregleda značajno veći od broja pratitelja stranice). Razlog je prekida te rubrike velika zahtjevnost njihova tekstnoga i vizualnoga sadržaja: pored toga što je trebalo pažljivo izabrati riječi kako bi istodobno bile privlačne posjetiteljima i sadržajno povezane s danima mjeseca u kojemu su objavljene, trebalo je i njihov sadržaj učiniti kratkim, poučnim i dopadljivim te ga popratiti privlačnim i skladnim vizualom.

iii) Javna predavanja:

1. *Hrvatsko glagoljaštvo, posebno o hrvatskoglagoljskim rukopisima*. Znanstveno-popularno predavanje u knjižnici Mihovila Šiloboda u Sv. Nedelji. 26. siječnja 2024. (Marinka Šimić)
2. *Umijeće pisanja glagoljicom s posebnim osvrtom na Hrvojev misal*. Znanstveno-popularno predavanje u O. Š. Milana Langa u Bregani: 10. lipnja 2024. (Marinka Šimić)
3. *Odrazi civilizacija – mreža pisama na hrvatskom prostoru*. Zagreb: Fakultet elektrotehnike i računarstva Sveučilišta u Zagrebu; Kluba dekana i Akademsko vijeće Hrvatske akademske zajednice, 27. studenoga 2024. (Ivan Botica)
4. *Senjski misal u kontekstu glagoljskih misala*, Senj, 5. prosinca 2024., Kolokvij o 530. obljetnici tiska Senjskog misala. (Sandra Požar)
5. *Glagoljaške inovacije*. Javno predavanje, u okviru programa manifestacije *Festival znanosti Split*. Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu, 24. travnja 2024. (Ana Šimić, Josip Galić, Katarina Lozić Knezović)
6. *Glagoljanje (p)o centru Zagreba*. Odjel za hrvatsko glagoljaštvo Matice hrvatske, 13. veljače 2024. (Ana Šimić)
7. *Književna baština fra Matije Divkovića* (Pučko otvoreno učilište Velika Gorica, 09. ožujka. 2024. (Andrea Radošević)
8. *Književna baština fra Matije Divkovića* u Bosni i Hercegovini (Društveni dom Jelaške, Jelaške, 18. srpnja 2023. (Andrea Radošević)

iv) Javna kulturna događanja

1. Obilježavanje Dana otvorenih vrata Instituta, Dan hrvatske glagoljice i glagoljaštva, 22. veljače 2024. (online javna predavanja o Brevijaru Vida Omišljanina: Kristijan Kuhar, akad. Milan Mihaljević, Jozo Vela)
2. Predstavljanje dokumentarnoga filma *Mitski i zbiljski glagoljaški velikani*. Ekonomski fakultet Zagreb, 16. veljače 2024.
3. Šimić, Ana, Josip Galić i Jozo Vela. *Predstavljanje izdanja Hrvatske sveučilišne naklade i Staroslavenskoga instituta* (predstavljanje vlastitih monografija), na 36. manifestacija Knjiga Mediterana. Split, 25. rujna 2024.

v) Javno predstavljanje HRZZ i institutskih projekata:

1. *Istraživanje starije hrvatskoglagoljske zborničke baštine* (Istraživački projekt IP 5942 Hrvatske zaklade za znanost; voditeljica Vesna Badurina Stipčević) – Ekonomski institut Zagreb, 23. siječnja 2024.
2. *Hrvatska ćirilčna baština* (HrvĆirBa) – institutski projekt; voditelj: Ivan Botica; Ekonomski institut Zagreb, 20. prosinca 2024. (<https://stin.hr/dogadaji/predstavljanje-projekta-hrvatska-cirilcna-bastina>)

4 Više se podataka o tim promjenama može se pronaći pretragom internetskoga prostora po ključnim riječima poput *Facebook followers reach declined* i sl.

vi) Stručni radovi u neznanstvenim časopisima i popularno-znanstveni radovi:

1. Mihaljević, Ana; Stamenković, Iva. 2024. Portal *Glagoljica u školi* i glagoljica u školi. *Hrvatski jezik*, 12(2). 10–15.
2. Mihaljević, Ana. 2024. Osnovno o Transkribusu. *Hrvatski jezik* 12, 4.

vii) Objave u medijima:

Aktivnosti Instituta, kao i različite druge teme iz znanstvenoistraživačkoga područja kojim se Institut bavi, nastojat će se na primjeren način predstaviti javnosti posredstvom:

- članci na digitalnim medijima

1. L. R. »Za izradu je bilo potrebno stado od 117 ovaca. Teži 8,5 kg, najveća je knjiga zlatnoga razdoblja hrvatskoga glagoljaštva«. *Jutarnji list*, 22. veljače 2024. (<https://www.jutarnji.hr/kultura/knjizevnost/za-izradu-je-bilo-potrebno-stado-od-117-ovaca-tezi-8-5-kg-najveca-je-knjiga-zlatnoga-razdoblja-hrvatskoga-glagoljaštva-15430836>) (pristup: 22. prosinca 2024.)
2. Portal *skole.hr*. »Obilježavanje Dana glagoljice i glagoljaštva na Staroslavenskome institutu«. <https://www.skole.hr/obiljezavanje-dana-glagoljice-i-glagoljaštva-na-staroslavenskome-institutu/>, 20. veljače 2024. (pristup: 22. prosinca 2024.)

- televizijske emisije

1. *Mitski i zbiljski glagoljaški velikani*. HRT3, 22. veljače 2024. (scenaristica: Ana Šimić; urednica: Marija Vuković Sirišćević; sudjelovali: Vesna Badurina Stipčević, Kristijan Kuhar, Ana Šimić, Vida Vukoja i dr.) – film je javno predstavljen u dvorani Ekonomskoga instituta Zagreb, 16. veljače 2024.

- sudjelovanja u radio emisijama:

1. *Uvijek prvi: obrazovanje i znanost*. Intervju u povodu *Večeri hrvatske glagoljice i glagoljaštva*. Prvi program Hrvatskoga radija, 22. veljače 2024. u 21,05h (Josip Galić)
2. Hrvatskoglagojska apokrifna *evanđelja djetinjstva*. *Kozmopolis - književnost u kontekstu*, 25. ožujka 2024: Hrvatski radio, 3. program, 2024. (Vesna Badurina Stipčević)
3. razgovor za *Българско Национално Радио*. 11. prosinca 2024. (trajanje: 22,44 min). Urednica: Veneta Gavrilova – zvučni zapis i djelomičan transkript preveden na bugarski: Проф. Вида Вукоя: Писмеността е основно културна единица, а не политическа (<https://bnr.bg/hristobotev/post/102087098/prof-vida-vukoja-pismenostta-e-osnovno-kulturna-edinica-a-ne-politicheska>, pristup: 22. prosinca 2024.) (Vida Vukoja)
4. *Baština*. emisija, *Radio Split*. Razgovor o glagoljaškim motivima (Ana Šimić)

Od do sada navedenih aktivnosti, sljedeće su imale više od 50 sudionika:

1. *Glagoljanje (p)o centru Zagreba*. Odjel za hrvatsko glagoljaštvo Matice hrvatske, 13. veljače 2024. (Ana Šimić)
2. Predstavljanje dokumentarnoga filma *Mitski i zbiljski glagoljaški velikani*. Ekonomski fakultet Zagreb, 16. veljače 2024.
3. Obilježavanje Dana otvorenih vrata Instituta, Dan hrvatske glagoljice i glagoljaštva, 22. veljače 2024. (online javna predavanja o Brevijaru Vida Omišljanina: Kristijan Kuhar, akad. Milan Mihaljević, Jozo Vela)
4. *Književna baština fra Matije Divkovića* (Pučko otvoreno učilište Velika Gorica, 09. ožujka 2024. (Andrea Radošević)
5. krasnoslovni maraton *Judita (opet) govori* za učenike srednjih škola Republike Hrvatske, 15. ožujka 2024., Škola suvremenoga plesa Ane Maletić, Zagreb (Igor Medić)
6. *Glagoljaške inovacije*. Javno predavanje, u okviru programa manifestacije *Festival znanosti Split*. Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu, 24. travnja 2024. (Ana Šimić, Josip Galić, Katarina Lozić Knezović)
7. *Književna baština fra Matije Divkovića* u Bosni i Hercegovini (Društveni dom Jelaške, Jelaške, 18. srpnja 2023. (Andrea Radošević)

VI. Rad i suradnje znanstvenika Instituta izvan područja hrvatskoga glagoljaštva

Ivan Botica

- uredničke knjige

1. Botica, Ivan, Tomislav Galović, Damir Karbić i dr. (ur.). 2024. *Magistra famosa II. – Zbornik radova u čast profesorici Mirjani Matijević Sokol*. Split: Književni krug Split, 2024., 780 str.
- Botica Ivan – suradnik u: *Leksikon utvrda Hrvatske: srednji i rani novi vijek*. Krešimir Regan, Vlatka Dugački (ur.). Zagreb: Leksikografski zavod *Miroslav Krleža*, 2024., 808 str.

Igor Medić

- knjiga

1. Medić, I. 2024. *Zavedeni jezikom – Oscar Wilde i hrvatski književni modernisti*, Zagreb: Durieux.

- poglavlja u knjigama

1. Medić, I. 2024. Uvišestručeni tekstovi – varijante Krležine *Legende*, *Književnost i revolucije* (ur. Z. Božić, M. Protrka Štimec, A. Tomljenović). Zagreb: FF Press. 195–212.
2. Medić, I. 2024. Slutnja priče – Nazorove Istarske priče i Wildeove esteticističke bajke, *Zbornik radova Sedmoga hrvatskog slavističkog kongresa* (ur. I. Baković i sur.). Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – FF Press. 709–726.

Sudjelovanja u projektima:

- sudjelovanje u međunarodnim projektima:

1. projekt *Cartography of the Political Novel in Europe* (CAPONEU) u sklopu programa HORIZON EUROPE (voditeljica: izv. prof. dr. sc. Zrinka Božić, Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu), dionica projekta aktivna u ak. god. 2024./2025. i 2025./2026. (voditelji: doc. dr. sc. Ana Tomljenović i doc. dr. sc. Andrea Milanko) – Igor Medić

- (domaći) institucijski projekti:

1. sudjelovanje na institucijskome projektu *Književni arhiv i politike čitanja* (voditeljica: izv. prof. dr. sc. Marina Protrka Štimec, Odsjek za kroatistiku) – institutski projekti, nositelj: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (Igor Medić)

Sandra Požar

- sudjelovanja u (domaćim) institutskim projektima

1. *Kajkavci i Šokci u rumunjskom Banatu*, nositelj: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (voditeljica: Ivana Olujić) – Sandra Požar

Marija-Ana Dürriegl

- međunarodna (neformalna) suradnja

1. St. Hildegard Akademie, Zentrum für Wissenschaft, Kultur und europäische Spiritualität, Eibingen, Njemačka (M.-A. Dürriegl)

Josip Mihaljević:

- knjige

- stručni rad

1. Belaj, Branimir; Birtić, Matea; Blagus Bartolec, Goranka; Bošnjak Botica, Tomislava; Brač, Ivana; Čilaš Šimpraga, Ankica; Gulešić Machata, Milvia; Horvat, Marijana; Hudeček, Lana; Ivšić Majić, Dubravka, Mihaljević, Josip et al. 2024. *Rječnik jezikoslovnoga nazivlja*. Mihaljević, Milica; Hudeček, Lana (ur.). Zagreb: Institut za hrvatski jezik.

- poglavlja u knjizi

1. Mihaljević, Josip; Mihaljević, Milica. 2024. Računalno nazivlje. u: *Anatomija rječnika, Hrvatski mrežni rječnik – Mrežnik*. Ur: Hudeček, Lana. Zagreb: Institut za hrvatski jezik. 308–328.
2. Mihaljević, Josip. 2024. Jezične igre. u: *Anatomija rječnika, Hrvatski mrežni rječnik – Mrežnik*. Ur: Hudeček, Lana. Zagreb: Institut za hrvatski jezik. 580–593.
3. Mihaljević, Josip. 2024. Odostražni rječnik. u: *Anatomija rječnika, Hrvatski mrežni rječnik – Mrežnik*. Ur: Hudeček, Lana. Zagreb: Institut za hrvatski jezik. 593–603.
4. Mihaljević, Josip. 2024. Demoinačica *Mrežnika*. u: *Anatomija rječnika, Hrvatski mrežni rječnik – Mrežnik*. Ur: Hudeček, Lana. Zagreb: Institut za hrvatski jezik. 609 – 615.

- **znanstveno-popularni rad**

1. Mihaljević, Josip. 2024. Igrifikacija Hrvatskoga mrežnog rječnika – *Mrežnika* s pomoću videoigara. *Hrvatski iseljenički zbornik 2024*.

Suradnja:

- **domaća**

1. Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti

- izrada igara za izložbu *Marko Antun de Dominis – pogled u novo doba*, Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti (organizator) (Josip Mihaljević)

2. Institut za hrvatski jezik

- **institutski projekti**

1. projekt *Hrvatski mrežni rječnik – MREŽNIK* (voditeljica: Lana Hudeček) – nositelj projekta: Institut za hrvatski jezik (Josip Mihaljević)
2. projekt *Rječnik dubrovačkoga govora* (voditeljica: Ivana Lovrić Jović) – nositelj projekta Institut za hrvatski jezik (Josip Mihaljević)

Jurica Polančec:

- **knjiga**

- **izvorni znanstveni rad**

- **prihvaćeno za objavljivanje**

1. Polančec, Jurica. uskoro. *Glagolski vid: uvod u aspektologiju*. Zagreb: Ibis grafika.

- **poglavlje u knjizi**

- **izvorni znanstveni rad**

- **prihvaćen za objavljivanje**

1. Polančec, Jurica. uskoro. Competing secondary imperfectives in Croatian – with historical and comparative notes. U: Simeon Dekker, Egbert Fortuin i Jaap Kamphuis (ur.), *The Slavic Verb: Comparative, Diachronic and Typological Perspectives. Volume 1: Synchrony, Typology and Verbal Aspect*. Leiden: Brill.

- **članci u znanstvenim časopisima**

- **pregledni rad**

1. Polančec, Jurica; Bošnjak Botica, Tomislava. 2024. O širenju preobilja (dubletnosti) u genitivu množine imenica e sklonidbe s višesuglasničkim završetkom osnove. *Fluminensia* 36(1), 211–243.

- **prihvaćen za objavljivanje**

1. Bošnjak Botica, Tomislava; Polančec, Jurica. 2024. Gramatički opis preobilja u genitivu množine imenica e-sklonidbe ženskoga roda s višesuglasničkim završetkom osnove. *Rasprave Instituta za hrvatski jezik*.

- **sudjelovanje na skupovima**

1. Polančec, Jurica. 2024. *Hrvatska pasivna konstrukcija s pomoćnim glagolom bivati*. Izlaganje na skupu 8. *Hrvatski sintaktički dani* (Osijek, 28. – 30. studenog 2024.)

2. Mikelenić, Bojana; Polančec, Jurica. 2024. *Funkcije pasiva u hrvatskom i dvama romanskim jezicima*. Izlaganje na skupu 8. *Hrvatski sintaktički dani* (Osijek, 28. – 30. studenog 2024.)
3. Bošnjak Botica, Tomislava; Polančec, Jurica; Hržica, Gordana; Košutar, Sara; Vukša Nahod, Perina. 2024. *Diatopic Dimension of Overabundance: The Case of the Croatian Genitive Plural*. Izlaganje na skupu *57th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea* (Helsinki, 21. – 24. svibnja 2024.)
4. Bošnjak Botica, Tomislava; Musulin, Maša; Polančec, Jurica. 2024. *Morfološko preobilje i rječnik*. Izlaganje na skupu *Leksikografski susreti* (Beograd, 27. – 29. svibnja 2024.)
5. Lacić, Ivan; Polančec, Jurica. 2024. *Approximation in morphology: insights into Croatian prefixes pseudo-, kvazi-, nadri- and nazovi-*. Izlaganje na skupu XXXVIII. međunarodni znanstveni skup HDPL-a "JEZIK U DOBA GLOBALIZACIJE" (Osijek, 13. – 15. lipnja 2024.)
6. Polančec, Jurica. 2024. *Dubletni imperfektivi na -ivati i -avati u hrvatskom jeziku*. Izlaganje na skupu XXXVIII. međunarodni znanstveni skup HDPL-a *Jezik u doba globalizacije* (Osijek, 13. – 15. lipnja 2024.).

VII. Uprava, pravni i organizacijski ustroj, kadrovski i računovodstveni poslovi, poslovi vezani za materijalnu infrastrukturu Instituta

i) u području pravne uređenosti

Uzimajući u obzir dinamiku primjene novih zakonskih propisa i sklapanje programskoga ugovora, izvršena je provedba poslova njihove primjene na sljedeće institutske pravne dokumente:

- a) izrađen je Pravilnik o unutarnjem ustrojstvu i ustroju radnih mjesta
- b) izrađen je Pravilnik o stegovnoj odgovornosti
- c) izrađen je Poslovnik o radu Upravnoga vijeća
- f) izrađen je Pravilnik o vrednovanju rada asistenata, viših asistenata i mentora
- g) izrađen je Pravilnik o radu

Pored navedenoga je izvršen ustroj tijela instituta sukladno odredbama Statuta instituta koji je stupio na snagu krajem 2023. godine te su donešene odluke i sklopljeni ugovori o provođenju institutskih projekata financiranih programskim ugovorom.

ii) u području računovodstva

- a) usklađivanje financijskog knjigovodstva za potrebe evidencije prihoda i rashoda temeljem ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava iz NPOO-a za obnovu zgrade sjedišta
- b) evidentiranje i praćenje programskog ugovora i znanstvenih projekata po izvorima financiranja i troškovima te financijsko praćenje po pojedinačnim projektima znanstvenika
- c) izrada ponuda i računa za prodane knjige koje izdaje institut, komunikacija sa komitentima i primopredaja istih
- d) evidentiranje kroz knjigu ulaznih računa i plaćanje troškova poslovanja
- e) izrada i prezentacija svih izvješća planiranja i izvršavanja proračunskog poslovanja, prihoda i rashoda, imovine i obveze instituta Upranom vijeću kao i sva financijska izvješća za Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih i Ministarstvu kulture i medija.
- f) izrada statističkih izvješća nadležnim institucijama
- g) izrada obračuna plaća i materijalnih prava zaposlenika, knjiženje i kontiranje cjelokupnog poslovanja u financijsko računovodstvo, usklađivanje sa analitičkim karticama dobavljača
- h) podrška financijskom administriranju projekata HRZZ-a

Zbog navedenoga vezano za donošenje novih pravnih propisa koji sustavno zadiru u cjelokupan rad Instituta i sukladno sklopljenom programskom ugovoru za razdoblje 01. siječnja 2024. do 31. prosinca 2027. godine, Institut je učinio sve što je u njegovoj moći – u sljedećim smjerovima:

a) u području radnih odnosa

- provedeni su postupci popune svih radnih mjesta koje Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih prihvaća financirati prema planu zapošljavanja iz sklopljenoga programskoga ugovora: 2 asistenta (Dora Janja Ivančić, Marta Kontić), 1 znanstveno radno mjesto znanstvenoga suradnika (Josip Mihaljević)
- proveden je postupak popune upražnjenog znanstvenog radnog mjesta, na osnovi umirovljenja znanstvenog savjetnika u trajnom izboru (Jurica Polančec)
- provedeno je 5 postupaka izbora na viša radna mjesta sukladno novoj proceduri napredovanja iz Zakona o visokom obrazovanju i znanstvenoj djelatnosti

b) u području smjera primjene znanstvenih istraživanja Instituta

- osigurano je sklapanjem ugovora o suradnji i/ili pružanju savjetodavnih usluga da se tražena primjena znanstvenih istraživanja ostvari i usmjeri u području kulture i obrazovanja, te da se u području gospodarstva institucijska djelatnost ponajprije veže za (kulturni) turizam

c) u području materijalne infrastrukture

- osiguran je nastavak obnove zgrade sjedišta Instituta, uključujući njezinu prilagodbu s jedne strane za obavljanje znanstvene djelatnosti, a s druge strane za primjenu institutskih istraživanja u području kulture, obrazovanja i (kulturnoga) turizma

VIII. praćenje uspješnosti provedbe ovoga plana i programa

VIII.1. načini praćenja uspješnosti provedbe ovoga plana i programa u području znanstvenoistraživačke djelatnosti

1. podnošenjem godišnjega izvješća Upravnome vijeću Staroslavenskoga instituta
2. podnošenjem izvješća o znanstvenoj djelatnosti Ministarstvu znanosti i obrazovanja (bude li ga Ministarstvo tražilo)
3. podnošenje izvješća Ministarstvu znanosti i obrazovanja (za znanstvenoistraživački rad u okviru Znanstvenoga centra izvrsnosti) i Hrvatskoj zakladi za znanost (za projekt(e) koje podupire ta zaklada)
4. redovitim radom Znanstvenoga vijeća koje u svojoj nadležnosti ima provođenje znanstvene politike Instituta
5. redovitim sastancima skupina znanstvenika okupljenih oko projekata i Znanstvenoga centra izvrsnosti
6. po potrebi: povremenom ili redovitom komunikacijom voditelja pojedinih znanstvenoistraživačkih procesa i ravnatelja te voditelja pojedinih znanstvenoistraživačkih procesa (posebice institutskih projekata) i ravnatelja

VIII.1.i. pokazatelji uspješnosti po kakvoći (do kraja razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument):

- i) vrednovanja MZO-a (za ZCI) i HRZZ-a (za projekte koje to tijelo podupire)

VIII.1.ii. količinski pokazatelji uspješnosti (do kraja razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument):

- i) održanje jednako visoke znanstvene produktivnosti u pogledu objavljenih znanstvenih radova u časopisima indeksiranim u relevantnim bazama podataka (Web of Science, Scopus, A1 i A2), s nastojanjem da se postigne prosječno povećanje od oko 10% (na godišnjoj razini) u odnosu na znanstvenu produktivnost prije početka razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument
- ii) u pogledu znanstvenih radova objavljenih na stranome jeziku i objavljenima u relevantnim izdanjima – nastojat će se ostvariti povećanja od oko 10% (na godišnjoj razini) u odnosu na znanstvenu produktivnost prije početka razdoblja na koje se odnosi ovaj dokument

VIII.2. praćenje uspješnosti provedbe ovoga plana i programa u upravnim i stručnim područjima

- podnošenjem godišnjega izvješća Upravnome vijeću Staroslavenskoga instituta

IX. Zaključak:

Glavnim se postignutim ciljevima rada Instituta tijekom 2024. drže:

- i) dovršenje vremenskoga trajanja ugovora Znanstvenoga centra izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo te dvaju znanstvenoistraživačkih projekata s potporom HRZZ-a
- ii) uspješno izvršenje planiranih pokazatelja rezultata navedenih u programskome ugovoru Staroslavenskoga instituta i Ministarstva znanosti i obrazovanja (2024. – 2027.)
- iii) uspješno izvršenje aktivnosti planiranih institutskih projekata
- iv) popuna programskim ugovorom otvorenih (znanstvenih i suradničkih) radnih mjesta
- v) učinkovit nastavak poslijepotresne obnove i djelomične prilagodbe prostora zgrade sjedišta Instituta